

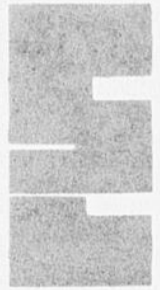
C'est confirmé

Cabano sera le site d'enfouissement sanitaire régional

● page 3

● **Un ascenseur
à l'hôpital St-Joseph:
\$200,000**

● page 9



St-Laurent, Echo du Grand-Portage



83ième année • No.: 22 Mercredi 15 mars 1978

92 PAGES

Les municipalités rurales du comté continueront à ignorer la C.O.M.E.Q.

● page 5

Incendie Côte St-Jacques

10 personnes dans la rue

● page 6



IL AURA FALLU PRES DE HUIT HEURES AUX POMPIERS pour éteindre le feu qui a détruit complètement l'édifice du 47, Côte St-Jacques, dans la nuit du 7 au 8 mars derniers. La photo nous en fait voir les décombres le lendemain matin.



Dans la ligue Junior "B" du Bas St-Laurent

Jean-Yves Eléments couronné champion-compteur

● page 3B

Le CART fera l'engagement d'un permanent

La Coopérative d'Aménagement des Ressources du Transcontinental procédera à l'engagement d'un gérant, par l'accord d'une subvention de \$30,000.00, annoncée par le ministre responsable de l'Office de Planification et de Développement du Québec, M. Jacques Léonard.

C'est mardi dernier, que la C.A.R.T. recevait confirmation de la subvention. On se souvient que le 29 novembre dernier, les représentants de la coopérative s'étaient rendus au cabinet du ministre Léonard afin de lui faire part d'une demande, pour l'engagement d'un permanent et un fonds substantiel de roulement. Le ministre se rendait à la demande en annonçant, lors de l'assemblée générale de la C.A.R.T., un montant non précisé.

L'accord du Conseil du Trésor, du montant de

\$30,000.00, permettra l'emploi d'une personne en permanence pendant une période d'au moins un an, de confirmer Gérard Perron, responsable.

M. Perron rappelait également que l'O.P.D.Q.

leur avait d'abord demandé d'attendre le dépôt de la loi cadre sur l'aménagement. Là-dessus, la C.A.R.T. avait répondu à ce moment qu'elle n'avait pas le temps d'attendre.

Par ailleurs, la C.A.R.T.

recevra la visite du responsable des services d'extension de la Main d'Oeuvre du gouvernement fédéral, en fin de mars. M. Gérard Brousseau rencontrera les représentants du Transcontinental, afin de discuter

de la demande faite depuis plusieurs mois déjà, pour l'obtention d'un service d'extension du centre de la Main d'Oeuvre.

Lors de son passage M. Gérard Brousseau, se rendra également à St-E-

Thérèse Beaulieu.
mile-D'Auclair y rencontrer les responsables de l'Inter-Prif du territoire St-Juste, Auclair, Lejeune, où il sera question du renouvellement annuel de la subvention d'opération du centre d'extension du J.A.L.

Projet d'achat du centre hospitalier de St-Joseph-du-Lac

Le ministère des Affaires Sociales se penche sur le projet d'achat du centre hospitalier de St-Joseph-du-Lac, tel que proposé en 1975, par le centre des Services Sociaux de St-Eleuthère. Le projet, auquel sont rattachés des demandes de rénovations importantes, a été évalué dès sa première formulation à \$1,300,000.00.

La commission admi-

nistrative évalue pour sa part, les demandes d'agrandissement et de rénovation faites par le C.L.S.C. de St-Eleuthère, selon M. Gilles Richer, directeur général. Une réorganisation plus fonctionnelle des locaux du centre hospitalier, un renouvellement des équipements, tels la salle de radiologie, le mobilier, ainsi que certaines rénovations aux portes et châssis de la bâtisse, le

système de chauffage, sont essentiels à un bon fonctionnement.

Le projet est à nouveau remis à l'étude, et selon M. Richer, l'achat de la bâtisse, appartenant à la Congrégation des soeurs de St-Joseph de St-Valier, au montant de \$159,000.00, pourrait dé-

cidier des rénovations également comme cela avait été le cas pour l'ouverture du C.L.S.C. de St-Eleuthère. Le centre Hospitalier de St-Joseph du Lac deviendrait alors le C.L.S.C. des Frontières, de déclarer, M. Gilles Richer.

Il appert que l'achat du

centre hospitalier, se concluerait en avril prochain, l'étape de réaménagement suivrait cette date, selon M. Richer. Les commissions administratives ont dû remettre cette étude entre les mains du ministre des Affaires Sociales étant donné que le montant de la transaction dépasse les \$250,000.00.

Par: Thérèse Beaulieu

Les aventuriers épaulent l'API

Réitérant leur beau geste des années antérieures, le club de motoneigistes, Les Aventuriers ont mis leurs véhicules à la disposition des élèves des classes spéciales et des stagiaires de l'Atelier du Grand-Portage pour une randonnée.

C'est ainsi que quelque 42 personnes ont pu bénéficier d'une balade sous le beau soleil du début de mars jusqu'au chalet du club à St-Modeste. A la

file indienne, les machinistes ont quitté Rivière-du-Loup, vers 1h.30, à partir du garage Pomerleau à St-Ludger. Rendus à destination, les invités ont pu participer à de nombreux jeux dont une chasse au trésor, de souque à la corde, ainsi que d'un goûter préparé par l'Ecole des métiers alors que les breuvages étaient gracieusement offerts par Méthot et Gagné.

Après avoir chanté et

dansé au son de la musique de M. Jean-Guy Malenfant, les participants repartaient en direction de Rivière-du-Loup, où ils sont arrivés vers 4 heures de l'après-midi. La journée avait été organisée par l'Association de Parents pour inadaptés (A.P.I.) en collaboration avec les responsables des classes spéciales de l'Ecole des métiers et des Ateliers du Grand-Portage.



Sous les chauds rayons de soleil de mars, quelque 42 personnes ont pu participer à la randonnée organisée de concert entre l'Association de Parents pour inadaptés et le Club Les Aventuriers comme en témoigne cette photo qui nous montre quelques uns des nombreux participants à la ligne de départ.





Protégez le MOTEUR de votre voiture!

Changement

4 pintes d'HUILE et de FILTRE

Acceptons cartes de crédit reconnues



seulement

\$4.99

ou moins

autopar




LANDRY AUTO SERVICE INC.

595 Bld Blvd Hébert

Saint-Pascal, Co Kam. P. Qué.

492-6445



GROS LOT

\$625,000.00

APPROXIMATIF — VENDREDI

NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE


	18	19	26	29	30	32
6 SUR 6		0		482,101.10		
5 SUR 6		102		1,348.20		
4 SUR 6		5034		75.80		
5 SUR 6+		6		15,279.90		

NO COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUANT SEULEMENT A US SUR 6 +

28

VENTES TOTALES: **\$1,591,659.**

Tous les billets gagnants de \$500 et \$100 de la Mini sont encaissables à toute succursale de la BCN.



TIRAGE 750

VENDREDI 10-03-78

CHIFFRES	CHIFFRES	CHIFFRES
4	16679	42
16679	16679	1 GAGNANT DE \$50,000.
6679	6679	POSSIBILITE DE 41 GAGNANTS DE \$5,000.
679	679	336 GAGNANTS DE \$500.
		3402 GAGNANTS DE \$100.

Journée internationale des femmes au Témiscouata

Libérer les hommes et les femmes

[T.B.] Le thème adopté, à l'occasion de la Journée internationale des Femmes, par les groupes les Femmes actives de Ville-Dégelis et par les Femmes Forestières du Témiscouata, "Libérer les hommes et les femmes", a donné lieu à une rencontre à Cabano.

mes auxquels devaient faire face les femmes dans le monde du travail; travail de second ordre, exploitation au travail, dû au système économique, aux politiques gouvernementales, à la religion, à l'éducation en bas âge, à la mentalité donnée à la femme.

les tâches établies de la femme au foyer, au travail, dans la société. Par ailleurs, on a précisé que la femme détenait un pouvoir certain vis-à-vis des hommes. Au contraire de se servir de ce pouvoir contre les hommes, elles travaillent avec eux à la libération des travailleurs et des fem-

me, visant les mêmes buts, que les femmes et les hommes travaillent à leur libération dans la société. C'est sur cette conclusion que la synthèse des ateliers a donné place à une soirée récréative.

La chanson-thème de la journée s'est traduite par Angèle Arsenault, et par sa composition: "Je veux la vivre ma vie".

Plusieurs recommandations ont été apportées, particulièrement devant

C'est par de même re-

C'est samedi dernier qu'a été célébrée la Journée Internationale des Femmes au Témiscouata. Le programme de la journée a été ouvert par la définition du sens du 8 mars et de la lutte des femmes dans le monde. Une pièce jouée par le groupe des Femmes Forestières du Témiscouata, avec la participation des hommes, a donné la note au débat qui devait se tenir au cours de l'après-midi.

Une soixantaine de "participantes et participants" se sont réunis en ateliers et ont répondu aux questions suivantes: Pourquoi impliquer les hommes dans la lutte des femmes? Quoi changer chez les femmes et chez les hommes? Quelle est la voie d'émancipation des femmes?.

Il est ressorti de ces discussions les problè-



Une assemblée composée d'un nombre équivalent d'hommes et de femmes, a célébré la Journée Internationale des Femmes au Témiscouata.

C'est confirmé: Cabano sera le site d'enfouissement sanitaire

[T.B.] Suite à une correspondance de la part de la ville de Cabano invitant le

ministre de l'Environnement, M. Marcel Léger, une réponse du chef de

cabinet du ministre, M. Jacques Braut, confirme qu'il n'y a pas lieu d'une rencontre pour déterminer si le site d'enfouissement sanitaire de Cabano est un site régional, puisque selon les règlements stipulés, Cabano demeure dans un rayon de 30km. le seul lieu possible.

Le 21 décembre dernier, par un certificat de conformité et l'approbation le 17 janvier.

La réponse du chef de cabinet assurait également que le site d'enfouissement des déchets solides de Cabano, serait administré par la ville Cabano seule. Selon M. Braut le ministère est là pour veiller à l'application de la loi.

On sait qu'un budget de subvention de l'ordre de 45% de provincial a été voté afin de contribuer à l'établissement des sites régionaux d'enfouissement sanitaire. En cas d'affiliation de plusieurs municipalités, chacune aura à payer le financement, en proportion relative aux calculs effectués, des coûts d'opération et d'installation.

Après la stipulation faite par le ministre de l'Environnement, Marcel Léger, décrétant l'inadmissibilité d'un second site d'enfouissement en dedans d'un rayon de 30km., la ville de Cabano a demandé confirmation, de la réglementation et a invité le ministre à rencontrer les édiles municipaux pour discuter du cas de Cabano. On se souvient que le site d'enfouissement sanitaire de Cabano a reçu l'approbation de la part du minist-

Aliments pour le bétail

Entente Ottawa-Québec pour l'auto-suffisance du Québec

Le ministre fédéral de l'Agriculture, M. Eugène Whelan, et son homologue québécois, M. Jean Garon, ont annoncé dernièrement la conclusion d'une entente fédérale-provinciale portant sur l'utilisation d'un montant de \$35.5 millions pour la réalisation de quatre programmes qui permettront aux producteurs agricoles du Québec d'améliorer leur auto-suffisance dans le secteur des aliments pour bétail. Ce montant constitue une compensation fédérale par suite du retrait de l'aide au transport des grains de provenance vers le Québec.

Actuellement, le Québec ne satisfait qu'à 34 pour cent sa consommation en céréales fourragères, le reste étant importé des Prairies, de l'Ontario et même des Etats-Unis.

En vertu de cette entente, le gouvernement fédéral s'engage à verser aux producteurs du Québec la totalité des frais entraînés par ces programmes à l'exception de la majorité des frais d'administration à la charge du Québec, jusqu'à concurrence de \$6.7 millions par année, durant les cinq

prochaines années, à compter du 1er avril 1978.

MM. Whelan et Garon ont annoncé que quatre programmes seront offerts aux agriculteurs québécois. Ils permettront de financer les installations de stockage des céréales à la ferme, comprenant les silos, les systèmes de ventilation et les séchoirs à maïs. Les agriculteurs pourront aussi bénéficier de subventions pour l'achat de récolteuses à céréales, de séchoirs et de silos à fourrages afin d'améliorer la conservation et d'accroître la qualité et la quantité des semences de céréales et de plantes fourragères produites au Québec.

Ces programmes seront administrés par le ministère de l'Agriculture du Québec, et ses fonctionnaires postés dans les régions assureront la liaison auprès des producteurs. Les agriculteurs qui désirent participer à ces programmes devront communiquer avec le bureau local du MAQ. Un comité fédéral-provincial supervisera l'administration générale de ces programmes.

Représentant [e] demandé [e]

Lieu: Cabano et les environs.

Travail: Contacter et informer certains secteurs de la population relativement aux problèmes de la planification successorale et financière, de la fiscalité et de placement.

Exigences: -12 années de scolarité et plus. -Affinité naturelle à discuter et rencontrer des gens. -Posséder une auto. -25 ans et plus.

Avantages: - Salaire de base et bonifications avantageux. -Travail en français. -Bénéfices marginaux avantageux. -Cours initial de formation.

Travail à La Sauvegarde Cie du Mouvement des Caisses Populaires Desjardins.

Envoyez curriculum vitae à:

Rodrigue Caron, DBR
C.P. 817
Rimouski, G5L 4H4

mouvements du K.R.T.

N.D.L.R. Tous les mouvements ou organismes désireux de profiter des lignes de cette rubrique peuvent communiquer par téléphone (862-1774) l'essentiel de leur message à leurs membres que nous pourrions reproduire dans la prochaine édition. A noter: avant midi le vendredi.

Le 19 mars à 13h.30 aura lieu une partie de sucre à la cabane de Florent Raymond St-Philippe-de-Néri, le tout est organisé par le club de ski de fond nouvellement fondé à St-Philippe, venez vous divertir en dégustant le bon sucre d'érable et faire des randonnées de ski de fond, sur les belles pistes du Rocher Blanc à St-Philippe.

Le 1er avril le comité des Loisirs Thiboutot de St-Philippe, vous offre un souper, buffet froid, au centre municipal de St-Philippe, le tout sera suivi d'une soirée avec orchestre. Réservez vos cartes à l'avance. Venez encourager les loisirs de St-Philippe de Néri.



En service



Jean Roy
(Pharmaciens)

Dimanche de midi à 21 hres

564 Lafontaine
Rivière-du-Loup
862-2176

éditorial



Beauvais Bérubé

Les municipalités à l'heure du changement

Les modifications profondes apportées aux structures traditionnelles de la société québécoise par le vent qui souffle sur le Québec depuis bientôt deux décennies ont jusqu'ici épargné les institutions municipales du Québec. En effet, il se révèle qu'exception faite de la création d'un nombre très limité de communautés urbaines, de certaines réformes comptables et de quelques changements aux modalités d'évaluation, les choses sont demeurées sensiblement les mêmes, le fonctionnement administratif des municipalités urbaines et rurales au Québec étant encore ce qu'il était depuis plusieurs générations.

Cette longue période de quasi routine toucherait-elle à sa fin? Il est permis de le croire, et, jusque dans une certaine mesure, de s'en réjouir. Car force est de reconnaître que dans leur forme actuelle, les gouvernements municipaux au Québec, sont devenus dans un trop grand nombre de localités québécoises, un anachronisme qui ne cadre plus avec la réalité sociale d'aujourd'hui chez nous. Sans souhaiter un chambardement complet de l'appareil administratif municipal du Québec, il est quand même permis d'espérer pour bientôt une certaine révision des structures existantes afin de les rendre davantage aptes à satisfaire les droits et besoins légitimes des administrés, tout en mettant les municipalités en posture de jouer le rôle dynamique qui leur revient dans la croissance économique et le développement social des régions et de ce fait, du Québec entier.

Depuis quelques mois, déjà, la réforme administrative municipale à venir est dans l'air, certains faits et gestes, au palier gouvernemental, donnant à penser que le temps de

l'expectative ne saurait maintenant durer. Pour sa part, le ministre d'Etat à l'Aménagement, M. Jacques Léonard, a levé un coin du voile, à la mi-février, devant des citoyens de Saint-Jérôme, quand il a parlé de la décentralisation comme instrument de développement régional. Un premier indice significatif des préoccupations principales du ministre, quand il pense à la mise en application d'une véritable décentralisation administrative, est la mention par ce dernier de l'existence au Québec d'un réseau de quelque 1600 municipalités dont plus de la moitié n'ont pas 1000 habitants. Plus loin dans son exposé, Monsieur Léonard a jeté un peu plus de lumière sur les intentions du gouvernement quand il a déclaré qu'il n'y aurait pas de fusions involontaires de municipalités. Sans toutefois que soit ignoré le fait que certaines responsabilités ne puissent concerner qu'une seule municipalité. Le ministre d'Etat à l'Aménagement devait par la suite prononcer des paroles encore davantage à éclairer les contribuables sur la réforme attendue, en parlant d'une hypothèse toujours présente à son esprit, de conseils de comtés qui compteraient les villes dans leur sein, puisqu'il est illogique de vouloir rapprocher les décisions des citoyens tout en excluant la majorité de ces citoyens de certaines régions. A titre d'exemple pour illustrer son dernier avancé, Monsieur Léonard demandait à son auditoire d'imaginer la région de Saint-Jérôme sans la ville de Saint-Jérôme.

Abordant le sujet brûlant de réaménagement du partage fiscal, le ministre Léonard a mentionné qu'avant de trouver le moyen le plus juste de financer les nouveaux pouvoirs, il fallait d'abord consolider les finances

des municipalités face à leurs devoirs actuels, le gouvernement ne voulant pas enlever les pouvoirs des municipalités pour les remettre à une autre instance.

Ces quelques bribes d'information sont cependant suffisantes pour permettre de conclure que des regroupements volontaires de municipalités seront proposés dans la réforme du ministre Léonard, laquelle contiendra aussi la proposition d'une structuration nouvelle des conseils de comtés, au sein desquels seraient représentées les municipalités urbaines et rurales, et auxquels des pouvoirs accrus seraient accordés. Ces derniers temps, certaines déclarations de membres du gouvernement du Québec mettent l'observateur en mesure de croire que la consolidation des finan-

ces municipales serait effectuée à même le transfert aux municipalités du champ de taxation actuellement occupé par les commissions scolaires.

Quoi qu'il en soit, il est rassurant d'apprendre que les réformes à être apportées à nos institutions municipales par l'actuel gouvernement du Québec ne seront pas imposées à la population, mais proposées à celle-ci pour étude et recommandations. Chose certaine, le dossier de la réforme administrative municipale au Québec en est un à suivre de très près, en raison de ses explications financières et de ses répercussions possibles sur le droit des citoyens payeurs de taxes à participer à la prise des décisions administratives qui les concernent au niveau municipal.

le sel de la semaine

la population de l'Est Québécois est loin d'être sous-développée.

L'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup compte maintenant une décennie d'existence comme institution hospitalière.

C'est en effet le 8 mars 1968 que cet hôpital régional ouvrit pour la première fois ses portes aux malades de Rivière-du-Loup et de la région.

Ce qui amène à dire que le temps passe vite et que le bien ne fait pas de bruit...

La Campagne de 1977 du Conseil des Oeuvres du diocèse de Sainte-Anne a rapporté un montant d'au-delà de \$11,500.00.

Cette somme sera distribuée en subventions à des organismes bénévoles du diocèse à titre d'aide au financement d'initiatives nouvelles.

Le Conseil des Oeuvres entend toutefois inves-

tir des fonds d'assistance plutôt comme moyen d'aider à financer des dépenses d'organisation que des dépenses d'opération.

Le bulletin de liaison du Syndicat de l'Enseignement du Grand-Portage mentionnait dans sa dernière livraison que la Suisse détient actuellement un record international enviable.

En effet, dans ce petit pays, l'un des plus prospères de l'Europe, on ne comptait que 81 chômeurs sur 6,6 millions de Suisses à la fin de 1973.

Malgré la détérioration de la situation économique outre-Atlantique, ce nombre a relativement peu augmenté.

Face à de pareils chiffres, et compte tenu du taux élevé de chômage au Québec et au Canada, on ne peut s'empêcher de redire: Suisse, heureux pays!

La Société du Timbre de Noël vient de rendre public le rapport final de sa Campagne du Timbre de Noël de 1977.

Dans l'Est du Québec, le montant recueilli cette année s'est élevé à \$72,392.20, comparativement à \$61,569.50 en 1976, soit une augmentation de \$10,822.70 des contributions versées en 1977.

Fait intéressant, la région de l'Est du Québec se classe immédiatement après celles de Montréal et de Québec pour l'importance de la somme recueillie.

Ce qui prouve qu'en matière de générosité,

Si vous ne revenez pas, c'est à vos Rix...



St-Laurent, Echo

du Grand-Portage

Siège social
Bureau 16, du Domaine 862-1774
Bureaux de secteurs 28, Pelletier, Cabano

<p>Directeur: Georges Fraser</p> <p>Secrétaire à la publicité: Denyse L. Fraser</p> <p>Comptabilité: France Labonté</p> <p>Publicité nationale et réception: Marthe Paré</p> <p>Secrétaire: Louise Dumont</p> <p>Chef de l'information: Mireille R. Tremblay</p> <p>Rédacteur: Beauvais Bérubé</p> <p>Journalistes: Jocelyn Dionne, Thérèse Beaulieu</p> <p>Sport: Henri Bailley, Régent Ouellet, Gilles Lebel</p>	<p>Caricaturiste: Serge Métivier</p> <p>Chef maquettiste: René Castonguay</p> <p>Maquettistes: Géatán Roussel, Suzanne Lapointe</p> <p>Photocomposition: Carole Pelletier</p> <p>Collaborateurs: Rolland Marquis, Pierre Landry, Suzanne Boucher</p> <p>Tombée des nouvelles (pour communiqués): vendredi 12 heures</p>	<p>Abonnement: Maryse Boucher</p> <p>Publicitaires: Louise Charron, Maurice Paré, Conrad Héroux, Gérard Lamontagne</p> <p>Publicité: 862-1774</p> <p>Tombée de la publicité: jeudi 5 heures.</p> <p>Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.</p> <p>Abonnement 12 mois: \$12.00 \$25.00, 1 an (autres pays)</p> <p>Courrier de la deuxième classe Enregistrement numéro 0758.</p>
---	---	---

place aux lecteurs

N.D.L.R. La direction de ce journal n'est pas responsable du contenu ou des opinions émises dans les lettres de "place aux lecteurs". Nous n'accepterons que les lettres dûment signées et identifiées (adresse, numéro de téléphone). Elles devront être dactylographiées ou écrites à la main (très lisiblement) et soumises avant midi le vendredi. Néanmoins, la rédaction de ce journal se réserve le privilège de corriger, abrégé, en un mot, éditer les textes qui lui seront soumis.

Réponse à M. Rolland St-Pierre

Amis lecteurs du St-Laurent, bonjour!

C'est avec un grand intérêt que j'ai lu plusieurs articles du St-Laurent-Echo de la semaine du 8 mars. Avec sa nouvelle formule, je réalise que le journal devient de plus en plus sérieux et enrichissant pour la population du K.R.T.

L'éditorial de M. Beauvais Bérubé mérite d'être lu et relu: "Le Bas St-Laurent ou la nouvelle dimension?" Celui-ci analyse le fractionnement de la grande région de l'Est du Québec en trois unités distinctes, les projets déjà mis en chantier: L'Association Touristique du Bas St-Laurent et la nouvelle vocation du Musée d'Archéologie qui devient un centre de diffusion culturelle. M. Bérubé souhaite que les gens du Bas St-Laurent en arrivent à un sentiment d'appartenance et à une volonté du mieux-être collectif. Mes hommages M. Bérubé, vos éditoriaux sont intéressants, vous êtes un précieux collaborateur au journal "Le St-Laurent".

Place aux lecteurs, a été pour moi, cette semaine la découverte que des gens sont conscients et fiers de leurs opinions. Je félicite très chaleureusement M. Rolland St-Pierre de Cacouna et chaque ligne de ses deux lettres: "Pour une sous-culture". "A propos du spectacle du 28 février", reflète exactement ma pensée et celle de plusieurs autres lecteurs. Enfin il y a quelqu'un qui a eu le courage d'écrire dans des mots réalistes et bien pensée, ce que je n'osais pas dire sur la radio de R.D.L. M. St-Pierre, vous avez le sens de l'humour; je suis d'accord avec vous que la sous-culture engendre la sous-culture et j'ajouterais que la "quétainerie" engendre la "quétainerie; l'appétit vient en mangeant, changeons de menu! Bravo, il y a beaucoup à réfléchir dans cet article, car il touche la masse du K.R.T.

J'ai assisté au spectacle du chœur "V'la l'bon vent" de Québec et j'étais fière d'entendre des réalisations superbes et dignes de notre culture québécoise. Ces gens ont chanté et dansé avec beaucoup de fierté, de dignité et de joie! Pourtant il n'y avait que cent cinquante spectateurs. J'avoue que durant la soirée, je me suis sentie gênée au milieu de cette magnifique salle presque vide et je me posais des questions quant au peu d'intérêt culturel des gens de la région. Une question d'argent peut-être? On a toujours les moyens de se payer ce qu'on aime à l'occasion, tout dépend de ses besoins personnels... Les jeunes du Cégep ont pris en main la saison culturelle de notre ville car les adultes ne pouvaient pas s'entendre...

M. Rolland St-Pierre, je ne vous connais pas, vous êtes jeune ou vieux, vous avez du courage et surtout beaucoup à dire; ne vous gênez pas, nous vous lirons avec grand intérêt!

Passons à "Hommage à l'Hôtel-Dieu". Ma chère Mme Larose de Montréal, vous êtes très gentille d'apprécier les bons soins que votre mère a reçus dans notre hôpital. J'ose croire qu'il y en a qui vont se gonfler de prestige! Ce dévouement, cette conscience professionnelle et ce respect du malade ne peut malheureusement pas s'attribuer à tout l'hôpital. Il y a encore des médecins et des infirmières qui ont cette conscience médicale mais ils sont de moins en moins nombreux. Une fois de plus l'on aura sauvé la réputation de l'Hôtel-Dieu...

"Je suis fière d'être canadienne", une correspondante de Rigaud nous permet de réfléchir sur tous les avantages que nous avons de vivre dans un pays riche et libre. Cette lettre mérite de sérieuses réflexions et notre admiration. Il est grand temps d'apprécier tout ce que nous avons et de cesser de nous plaindre le ventre plein.

En pages sportives, l'on rend hommage à M. Camillien Thériault comme étant "un président en or". C'est exemplaire et je suis très heureuse que la population reconnaisse son travail honnête, benevole, inlassable et très efficace. Et combien d'autres personnes dévouées dans le K.R.T. auraient ainsi droit d'un même hommage. Félicitations à M. Thériault et aux centaines d'autres bénévoles inconnus et dévoués!

Quel magnifique poème (en page 14) plein de vérité et de beauté: "Aux caprices des saisons" de Gabrielle Audet. Quel réconfort de retrouver dans des mots et des phrases, des sentiments si profonds!

Amis-lecteurs du St-Laurent, bonne lecture!

Mme Monique Ménard, R.-D.-L.

Les municipalités rurales du comté continueront à ignorer la C.O.M.E.Q.

[B.B.] A la reprise de son assemblée régulière, au début de l'après-midi du 8 mars, à l'Hôtel de Ville, le Conseil de comté de Rivière-du-Loup s'est prononcé majoritairement en faveur du maintien de sa décision antérieure de cesser d'être membre de la Conférence Municipale de l'Est du Québec [C.O.M.E.Q.]. Dix-huit des vingt-et-une municipalités du comté étaient représentées à cette même assemblée, et la rapidité avec laquelle cette question a été expédiée ne laisse subsister aucun doute sur la volonté unanime des municipalités rurales de la circonscription de Rivière-du-Loup de demeurer à l'écart de la C.O.M.E.Q., du moins pour une durée d'un an, même si ce laps de temps n'a pas été clairement mentionné.

Avant que soit adoptée la résolution à l'effet que la décision déjà prise par le Conseil de comté demeure inchangée, la proposition, timidement formulée, de voir la question remise à nouveau à l'étude n'a pas obtenu l'appui nécessaire.

Quant à l'allusion faite à l'opportunité pour le Conseil de comté de rejoindre à nouveau les rangs de la C.O.M.E.Q. après douze mois, elle n'a pas davantage suscité d'écho.

-Plaidoyer inefficace-

En fin de matinée, le maire de Rivière-du-Loup, le Dr. Yves Godbout, s'était adressé aux maires des municipalités rurales du comté, à titre d'administrateur de la Confé-

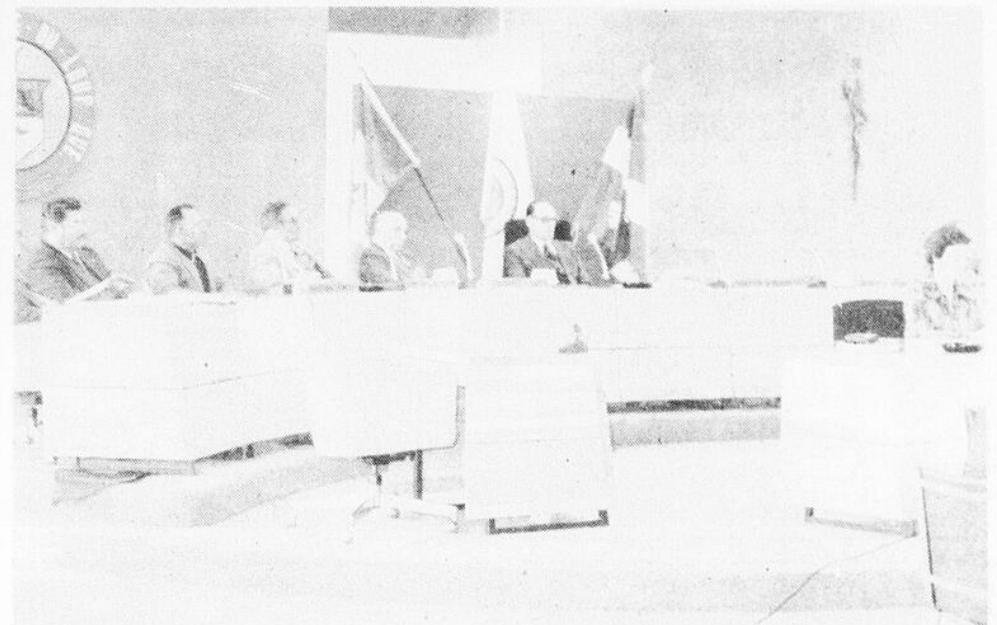
rence Municipale de l'Est du Québec.

Après avoir rappelé que la C.O.M.E.Q. avait piloté des dossiers importants et pris position sur des problèmes intéressants les municipalités rurales, le Dr. Godbout avait fait ressortir la nécessité pour les gouvernements municipaux de l'Est du Québec de se regrouper et de faire front commun pour obtenir gain de cause et la sauvegarde de leurs intérêts, face à la législation sur l'aménagement du territoire, la décentralisation

des rangs de la C.O.M.E.Q., non sans avoir fait ressortir au préalable l'importance d'un regroupement des forces, les revendications et volontés exprimées collectivement par les municipalités rurales et urbaines ayant davantage de poids et d'impact que celles formulées isolément.

Ce qui devait faire dire à un maire, à la reprise de la séance, qu'en matière de regroupement des forces, il préférerait l'Union des Municipalités du Québec à la C.O.M.E.Q. On

se souvient qu'il y a quelques mois, le Conseil de comté de Rivière-du-Loup décidait de retirer son adhésion à la Conférence Municipale de l'Est du Québec, ce, après en être arrivé à la conclusion de l'inutilité pour les municipalités du comté d'appartenir à deux organismes ayant des buts sensiblement les mêmes, alors que l'Union des Municipalités, pour une, défendait très bien les intérêts des vingt-et-une municipalités rurales du comté de Rivière-du-Loup.



L'exécutif du Conseil de comté de Rivière-du-Loup en session.

du pouvoir municipal, et la réforme de la fiscalité municipale. Le maire de Rivière-du-Loup devait par la suite, en des termes qui ne prônaient aucun équivoque, inviter les municipalités du comté de Rivière-du-Loup à réinté-

St-Antonin

Soirée de fraternité à l'Age d'Or

Pour souligner ses débuts dans les cadres de la Fédération des Clubs de l'Age d'Or de l'Est du Québec, le Club de l'Age d'Or de Saint-Antonin avait organisé pour le 24 février une grande soirée de fraternité qui s'est déroulée avec beaucoup de succès. Pour la circonstance, on notait la présence de Mlle Charlotte Langlais, présidente du Club de l'Age d'Or de Rivière-du-Loup, accompagnée d'une délégation nombreuse du même club. Plusieurs Clubs de l'Age d'Or de la région étaient aussi représentés à cette soirée, au début de laquelle la vice-présidente du club de St-Antonin, Mme Charles Dubé, a souhaité la bienvenue à

tous avant de présenter à l'assistance le président du même club, M. Albert L'Italien. Après son allocution de remerciement et d'accueil, ce dernier a présenté à tous les invités les membres de son conseil de direction.

Au cours de la soirée, il y eut un grand tirage de prix de présence et raffle de plusieurs objets de grande valeur. La direction du Club de l'Age d'Or de Saint-Antonin tient à féliciter les heureux gagnants et à tous ceux qui ont bien voulu contribuer, de près ou de loin, à en faire la réussite que l'on sait.

Mme Charles April, Directrice-Publiciste.

Placements en **OBLIGATIONS** avec rendement défiant toute concurrence

1 an	8½%
2 ans	9%
3 ans	9%
4 ans	9¼%
5 ans	9¼%
6 ans	9½%
7 ans	9¾%
8 ans	9¾%

9 ans **10%**
10 ans

Les intérêts sont payables semi-annuellement

LÉVESQUE, BEAUBIEN INC.

Pour plus d'informations, communiquez avec nous

TEL.: 862-9341

110, Lafontaine, Rivière-du-Loup

NOUS ASSUMONS LES FRAIS D'APPEL

ACHETEZ LOCALEMENT,

C'EST BON POUR VOTRE MILIEU

Incendie Côte St-Jacques

10 personnes et 2 commerces dans la rue

[M.T.] Un incendie dans un édifice du 47, Côte St-Jacques a jeté 10 personnes et deux commerces à la rue.

En effet, le feu qui prenait naissance dans les murs de l'appartement de M. Gilles Dubé, l'un des locataires, vers 23h.30 devait très rapidement détruire complètement l'édifice propriété de MM. Richard St-Pierre et Rosaire Soucy, dans la nuit de mardi à mercredi (du 7 au 8 mars).

Aucun blessé parmi les locataires ou les pompiers n'est à déplorer, nous soulignait le chef pompier, M. Wilfrid Morin. L'alerte lancée par madame Dubé elle-même permit l'évacuation des

résidents assez tôt pour éviter toute perte de vie.

Les 27 pompiers appelés sur les lieux y ont combattu les flammes pendant plus de 7 heures utilisant pour ce faire quelque 800,000 gallons d'eau.

Les deux commerces en question sont ceux des entrepreneurs électriciens "Electribec Inc." et de réparations d'appareils électriques "Raymond Soucy". Les locataires de l'immeuble pour leur part, outre la famille de M. et Mme Gilles Dubé totalisant 10 personnes, avec les familles de M. Jean-Claude Jalbert et de M. Jos Potvin. La perte matérielle est évaluée approximativement à \$60,000.

Kamouraska-Témiscouata

Trois programmes de construction de H.L.M. seront réévalués

La Société d'Habitation du Québec (SHQ), a transmis aux média d'information, dernièrement, des renseignements sur ses réalisations antérieures à 1974, de 1974 à 1976, sa programmation pour 1977 et les dossiers dits transitoires.

De ces renseignements, il ressort que la programmation de construction d'unités de logement à loyer modique pour 1977 se résume à 100 unités dans le comté de Kamouraska-Témiscouata. Ce total provient de trois programmes qui doivent faire l'objet d'une réévaluation.

-Programmation future-

Ces programmes sont les suivants: 50 unités de logements pour personnes âgées à La Pocatière; 20 unités de logements familiaux à Notre-Dame-du-Lac; 10 unités de logements familiaux et 20

unités de logements pour personnes âgées à Ville Dégelis.

Dans Kamouraska-Témiscouata, les dossiers transitoires, c'est-à-dire des demandes qui seront considérées lors d'une future programmation, sont les suivants. 35 unités de logements familiaux à St-Louis du Ha! Ha!; 20 unités de logements pour personnes âgées à St-Pacôme; 60 unités de logements pour personnes âgées à St-Pascal; 20 unités de logements familiaux à St-Philippe-de-Néri; 30 unités de logements familiaux et 30 unités de logements pour personnes âgées à Cabano; 20 unités de logements pour personnes âgées à Mont-Carmel; 40 unités de logements familiaux à Pohénégamook; 30 unités de logements familiaux à Rivière-Bleue; 16 unités de logements pour personnes âgées à St-Athanas; et 30 unités de logements pour personnes âgées à St-Eusèbe.

-Réalizations-

Au chapitre des réalisations à 1974 dans Kamouraska-Témiscouata, on dénombre 30 unités de logements familiaux à Rivière-Bleue; 30 unités de logements familiaux à Ville Dégelis; 24 unités de

logements familiaux et 46 unités de logements pour personnes âgées à Notre-Dame du Lac; 18 unités de logements familiaux et 3 unités de logements pour personnes âgées à Cabano; 50 unités de logements familiaux à Ville Dégelis; 30 unités de logements à Cabano; 16 unités de logements familiaux à Ville Dégelis, et 20 unités de logements familiaux à Cabano.

En 1975-76, les réalisations ont été les suivantes. 30 unités de logements pour personnes âgées à Cabano; 20 unités de logements pour personnes âgées à Rivière-Bleue.

Le stade des plans et devis a été atteint pour 40 unités de logements familiaux à Pohénégamook et 10 unités de logements familiaux à Ville Dégelis.

La météo dans la région en février

M. Laurent Bérubé, observateur à la Station météorologique de Trois-Pistoles, nous a fait parvenir pour publication les observations du mois de février 1978. La température maximum a été de moins 1.5 degrés Celsius, et la température minimum de moins 22 degrés Celsius.

La nébulosité moyenne a été de 50 pour cent, la vitesse des vents de 75 kilomètres-heure et la précipitation de la neige de 32 centimètres ou 12.5 pouces. La température la plus élevée a été enregistrée le 26 et les températures les plus basses le 3 et le 6.

La moyenne des tempé-

ratures en février 1978 a été de moins 10.4 degrés Celsius comparativement à moins 1 degré Celsius en février 1977 et à moins 9 degrés Celsius en février 1976.

La quantité de neige tombée en février 1977 a été de 125 centimètres ou 50 pouces, et la quantité de neige depuis le début de l'automne de 221.2 centimètres ou 86.74 pouces.

La quantité de neige tombée durant la même période l'an dernier a été de 463.7 centimètres ou 185.5 pouces, et de 192.5 centimètres ou 77 pouces il y a deux ans.

Tout ce qui est beau coûte cher!

Un second revenu peut vous aider à améliorer le sort de votre famille.

Pour plus de détails, écrivez au

distributeur AMWAY de votre région

(Bas St-Laurent)

C.P. 1334, Rivière-du-Loup- G5R 4C3

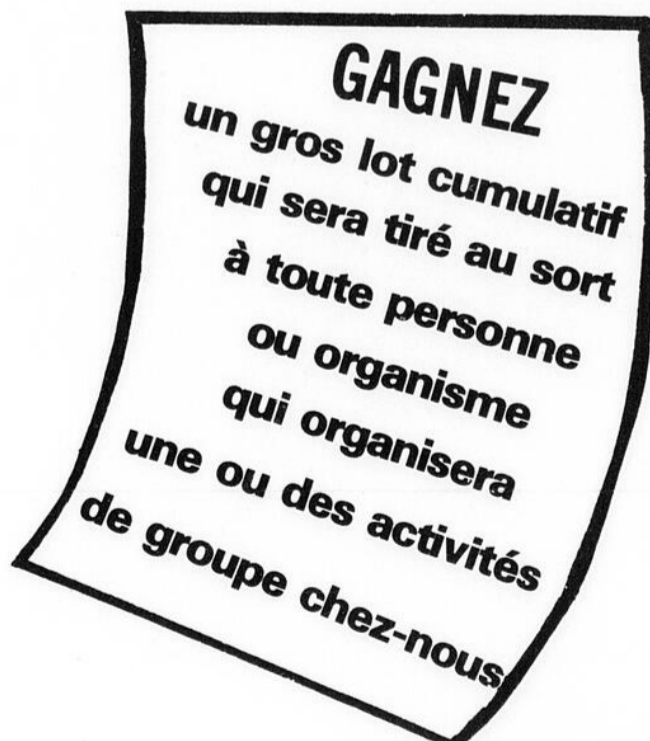


31, rue Iberville, Rivière-du-Loup, Qué. G5R 1G6

- Réception de noces
- Associations
- Clubs sociaux
- Clubs sportifs
 - Hockey
 - Quilles
 - Ballon sur glace
 - etc...
- Réunions de famille
- Soirée de fin d'année académique
- Soirée de fin de saison sportive

Découpez et conservez

- * Réservez immédiatement pour toutes réceptions
- * Assurez vous d'un accueil chaleureux dans une ambiance renouvelée



De plus amples détails la semaine prochaine

862-5212 pour vos réservations



31, rue Iberville, Rivière-du-Loup, Qué. G5R 1G6

Assistance technique et financière réclamée pour un plan d'aménagement à Cacouna

[B.B.] A la fin de 1977, la municipalité du village St-Georges de Cacouna faisait parvenir au Directeur général de l'Urbanisme au Ministère des Affaires municipales du Québec, M. Jean-Paul Arsenault, une demande d'assistance technique et financière dans le but de doter cette municipalité d'un plan directeur d'aménagement de son territoire.

Quelque temps plus tard, une copie de la résolution formulant cette demande était transmise au Conseil de comté de Rivière-du-Loup, qui lui a accordé son appui au cours de sa session régulière du 8 mars à Rivière-du-Loup.

-Démarche justifiée-

Le bien-fondé de la requête de la municipalité de Cacouna village au directeur général de l'Urbanisme du M.A.M. résulte des faits suivants.

Dès le printemps de 1978, débiteront à Gros-Cacouna des travaux d'infrastructure portuaire, quai, port, routes d'accès totalisant un investissement de près de \$15 millions. Les négociations entre la Société Havre Champlain et le ministère fédéral des Transports sont à toutes fins pratiques terminées et le Québec doit se prononcer prochainement sur son intérêt pour ce projet moteur pour toute la région, projet évalué à plus de \$300 millions.

La réalisation par la Société Havre Champlain d'un port majeur de transbordement pour marchandises sèches nécessite en outre l'aménagement d'un minimum de 5,000 acres de terrains.

Les deux projets portuaires-cargo général et port de transbordement créeront dans la région, à moyen terme, plusieurs milliers d'emplois directs ou indirects. Déjà, la municipalité du village de Cacouna a élaboré, au cours des deux dernières années, un plan d'urbanisme qui ne tient malheureusement pas compte de tous les impacts de ces deux projets-moteurs sur le territoire de cette municipalité. La municipalité du village de Cacouna considère actuellement l'implantation éventuelle d'un réseau d'aqueduc et d'égouts devant desservir la majorité de son territoire, et pourvoyant aux besoins du port de mer et du parc industriel à proximité de ce port.

Ces projets sont donc susceptibles d'amener des changements possibles de toutes sortes, à moyen terme, dans l'an-

nagement du territoire de la municipalité du village de Cacouna, la possibilité existant qu'une réaction à chaîne se produise en matière de spéculation foncière à la suite du début de ces travaux dans la région. Enfin tout en souhaitant que ce déve-

loppement économique tant attendu se produise dans la consultation mutuelle et surtout dans l'harmonie, la municipalité du village de Cacouna réalise qu'elle ne peut seule assumer le coût d'un plan directeur d'aménagement de son territoi-

re.

Copies de cette même résolution ont été adressées notamment au ministre des Affaires municipales, M. Guy Tardif, au député du comté de Rivière-du-Loup-Témiscouata aux Communes,

M. Rosaire Gendron, à M. Jules Boucher, député du comté de Rivière-du-Loup à l'Assemblée Nationale, à M. Robin D'Anjou fonctionnaire régional de l'Office de Planification et de Développement du Québec, à M. André Bourdeau, président de la Cor-

poration de Promotion Industrielle de la région de Rivière-du-Loup, aux maires des municipalités de St-Patrice, Notre-Dame-du-Portage, Rivière-du-Loup et Cacouna et à M. Gérard Chouinard, préfet du comté de Rivière-du-Loup.

VOYEZ TOUT CE QUE VOUS OBTENEZ POUR \$3668*!

OU MOINS



*Prix maximal suggéré par le fabricant pour une Canadienne 2 portes. Les taxes, les frais de transport, d'immatriculation et de préparation par le concessionnaire ne sont pas inclus.

LA TOYOTA CANADIENNE. TOUTE UNE VOITURE!

LE PRIX.

Côté prix, la Toyota Canadienne mérite sans aucun doute toute votre attention. Parce qu'elle est l'une des voitures les moins chères au Canada, la Canadienne vous en donne beaucoup pour votre argent. Et ça, c'est un bon point de départ!

L'ÉQUIPEMENT STANDARD.

En plus du prix exceptionnellement bas, vous obtenez un équipement tout aussi exceptionnel sans frais supplémentaires. Exemples: batterie et alternateur ultra-puissants, dégivreur électrique de la lunette arrière, désembueurs des glaces latérales, suspension avant à étau MacPherson, freins à disque assistés à l'avant, protection antirouille d'avant-garde et, pour les petits matins frisksquets, une chaufferette rapide et ultra-puissante.

LA CANADIENNE

ÉPROUVÉE SELON
LES MÉTHODES
DE TRANSPORT
CANADA.

83 km/g
GRAND-ROUTE
54 km/g
VILLE

L'ENDURANCE EN HIVER.

C'est à partir de rigoureux tests dans le Grand Nord et dans des rues couvertes de sel que la Toyota Canadienne a été conçue.

Cette voiture a su relever le défi de l'hiver canadien et elle continue de le faire avec succès chaque année.

L'ÉCONOMIE.

La Toyota Canadienne est moins chère à l'achat et moins chère à l'usage. Parce qu'avec son moteur de 1200 cc, la Canadienne vous permet d'économiser beaucoup d'essence. Parce qu'elle est robuste et qu'elle dure donc plus longtemps.

Parce qu'enfin, c'est une Toyota et que chez Toyota, les voitures économiques, ça nous connaît.

TOYOTA

AUJOURD'HUI, C'EST LA TOYOTA CANADIENNE!

Voyer Automobiles Inc.
1 rue Taché

Tél.: 862-3263

Robert Auto Enrg.
538 Boul. Hébert, St-Pascal, Co. Kam.

Tél.: 492-2149

le conseil en bref



par Mireille R. Tremblay

\$122,700. pour un camion-échelle

Une auto-pompe-échelle sera modifiée pour les membres de l'Entente pour l'organisation d'un service incendie commun du Grand-Rivière-du-Loup au montant de \$122,700.00.

A cet effet, la Cité accordera à la firme Pierreville le contrat de modifications d'un châssis de camion que Rivière-du-Loup s'est procuré, il y a 4 ans environ, à cette fin. C'est ainsi que dans environ 300 jours, le Grand Rivière-du-Loup (soit Cacouna Village et Paroisse, Paroisse St-Patrice et Rivière-du-Loup) recevront livraison d'un camion d'avant-garde dans la protection incendie puisque c'est un TELE-SORT ou une colonne d'eau qui y sera aménagée.

Pouvant atteindre une hauteur maximale de 75 pieds, cette colonne échelle a de multiples fonctions dont celle de défoncer les murs pour atteindre le coeur du brasier, devenir une échelle de sauvetage, produire un mur d'eau coupe-feu le tout étant télécommandé de la base, le jet étant très dirigeable. Le conseiller St-Pierre s'est dit très heureux de cette acquisition, qui, dit-il, contribuera à renforcer l'unité au sein du comité de protection incendie.

De plus une somme de \$24,950.00 sera utilisée pour l'achat de matériel d'intervention.

Egout pluvial rue Frontenac.

Les services de protection de l'environnement ont autorisé la Cité à procéder aux travaux d'installation d'égout pluvial sur le prolongement de la rue Frontenac près de la Polyvalente. Ces travaux atteindront \$78,443.00.

Compteurs d'eau

A la demande de la Chambre de Commerce de procéder aux études pour l'installation de compteurs d'eau, la Cité a répondu, par la voix de son maire, que de telles études avaient déjà été effectuées mais qu'elle autorisait tout de même l'ingénieur Bourgoin à procéder à une mise à jour des études.

Site d'enfouissement sanitaire.

D'autres sites outre celui de Beaubien Est ont été étudiés et soumis à l'Environnement pour l'enfouissement sanitaire régional, a répondu le maire Godbout à la requête de la Chambre de Commerce. Au total, il y aurait maintenant 14 sites étudiés par les Services Techniques de la Cité, trois seulement (y inclus Beaubien Est) rencontrent tous les critères des

Services de protection de l'environnement, selon l'ingénieur municipal, Jean-Yves Bourgoin. Mais comme il en coûte entre \$5,000.00 et \$15,000.00 pour analyser en profondeur chaque site, la Cité se rendra à Québec pour demander au ministère d'assumer les frais de ces études, a-t-il poursuivi. Du même coup, les élus demanderont au ministre de déterminer la démarche à suivre pour arrêter le choix du site, indésirable de toutes les parties.

Déjà la recherche s'est effectuée dans un rayon excédant 30 milles de Rivière-du-Loup, à partir de cartes géologiques, de visites sur le terrain et de reconnaissance en avion. C'est ainsi que depuis juin dernier, 4 nouveaux sites ont été identifiés mais au total trois seulement satisfont les multiples critères des Services de protection de l'environnement.

Comité de l'aéroport

Avec la nomination de M. Magella Vaillancourt pour représenter les usagers et Jean-Louis Rouleau pour représenter le concessionnaire de Québécoir, le comité de l'aéroport pourrait donc maintenant entrer en opération. On se souvient qu'il sera également composé de M. Carol Vaillancourt délégué de la Chambre de Commerce, de M. Marcel St-Pierre, délégué de la Cité et de M. André Joncas pour la Corporation de Promotion industrielle. Le comité devait se réunir la semaine dernière, selon le vœu exprimé par le conseiller St-Pierre.

Heures irrégulières des policiers

La mise à pied des cinq constables de la Sûreté municipale récemment, a forcé l'installation de deux derniers employés sur une cédule irrégulière ce qui a provoqué un grief de la Fraternité des policiers-pompiers de Rivière-du-Loup. En effet, depuis décembre, les constables Richard Labrie et Martin Leblond forment l'équipe de la "swing" selon le langage des horaires de travail, c'est-à-dire qu'ils remplacent les congés des treize autres policiers tantôt de jour, de soirée et de nuit, parfois tous ces "quarts" à l'intérieur d'une même semaine.

Les élus ont pour leur part ratifié et maintenu la décision du chef de police, M. Henri April quant à l'affectation des agents Labrie et Leblond. La Fraternité elle soutient que la convention collective protégeait 16 des policiers pour un horaire régulier de travail mais voilà qu'il n'y a plus que 15 constables au total.

Pavage de rues

Un règlement d'emprunt de quelque \$252,000. sera soumis à la Commission municipale pour des travaux de pavage de rues dans la Cité. Si autorisé, l'argent permettra d'asphalter les rues suivantes: des Chauffailles, Plourde, Montcalm, Demers, Des Erables, Frontenac, (ouest et vers Laval) Prévost, St-André, Ste-Anne et St-Honoré.

Rénovation centre-ville.

Un excédent de \$588,127.00 est prévu pour la finalisation du projet de rénovation centre-ville cette somme sera donc ajoutée au montant global de plus de \$2 millions déjà estimés pour la réalisation de ces travaux. Finalement, le montant sera soumis à la Société d'Habitation du Québec afin d'obtenir l'emprunt avant la mise en vente des obligations. Une fois autorisé par la S.H.Q., l'ingénieur Bourgoin pourra procéder aux appels d'offres pour la réalisation de la dernière phase des travaux à l'intersection St-Magloire, St-Elzéar-Lafontaine, travaux qui seront exécutés cet été.

Fonds de commerce

Pour le travail d'estimation des fonds de commerce, la Cité a nommé les personnes suivantes: MM. Antonio Chassé, Charles-Henri Plante, Jean Casgrain et Lucien Dubé.

Délégations

Pour assister au Congrès de l'Association Québécoise des techniques de l'eau, la Cité a délégué MM. Rodrigue Chiasson, Pierre Label, ainsi qu'un conseiller, du 14 au 17 mai prochains à Québec.

Jeudi dernier, tous les membres du conseil ainsi que l'ingénieur municipal et le greffier se rendaient à Québec rencontrer l'adjoint du ministre pour discuter de la subvention à l'usine de filtration.

Comité définition des tâches.

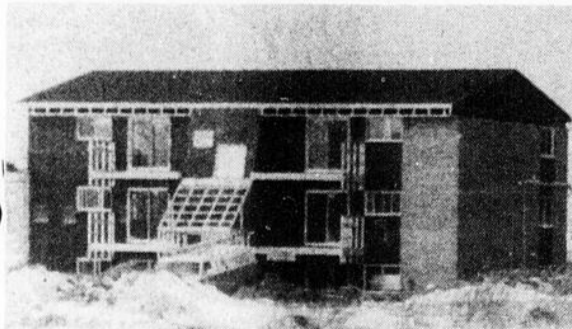
Tel qu'entendu lors de la récente signature de la convention collective du syndicat des employés de la Cité, un comité de définition de tâches est maintenant constitué pour procéder à l'évaluation et à la classification des diverses fonctions des quelque 80 employés municipaux. Le comité sera constitué de MM. Gilbert Pelletier, Hubert Bédard, et Marcel St-Pierre.

Loisirs de quartier.

Pour chacun des quatre comités de loisir de quartiers, une somme de \$700.00 a été votée, pour l'opération 1978.

A louer Terrasse Cartier

Logements neufs
Tapis mur à mur
4 1/2 non meublés
Studios (bachelors)



Tél.: le jour 862-0769
le soir 862-8430

Fin février

180

nouveaux

sans-emploi

[M.T.] La compilation de la fin de février indique 180 nouveaux sans-emploi inscrits sur les listes du Centre de main-d'oeuvre du Canada.

En effet, à cette date, le total dépassait le cap des 11,000 pour atteindre 11,126 précisément alors qu'un mois plus tôt, il était de 10,946 personnes.

De ce nombre, on décèle 8061 hommes et 3065 femmes.

En février, le Centre de main-d'oeuvre du territoire KRT a effectué 215 placements soient 126 hommes et 78 femmes.

De ce nombre, 87 personnes ont été embauchées sur des projets Canada au travail.

862-0664



LE MIEUX VIVRE A

L'Ambiance
Centre d'Achats de Rivière-du-Loup

Un ascenseur à l' Hôpital St-Joseph: \$200,000.

Par Mireille R. Tremblay.

Afin de personnaliser les repas, de les présenter au patient dans leur meilleure forme et d'éliminer 70% du gaspillage dans l'alimentation, l'Hôpital

St-Joseph procède actuellement à l'installation d'un ascenseur au coût de \$200,000.00.

De cette somme, le centre obtiendra \$120,000.00 du gouvernement dans le cadre de la relance économique et devra auto-financer les \$80,000.00 restant, chose qu'elle entend faire en éliminant jusqu'à 70% du gaspillage encouru dans le service alimentaire.

Voilà donc l'essentiel du projet qui anime la construction déjà en cours à ce centre hospitalier pour malades en soins prolongés. C'est ce que nous révélait le directeur général, M. Georges Messier, la semaine dernière.

La vieille structure de l'Hôpital, âgée de 88 ans, pose des problèmes particuliers aux entrepreneurs, c'est pourquoi c'est un monte-charge "sur mesure" qui est fabriqué pour permettre d'arrêter aux étages et aux demi-étages comme l'exige la structure de l'édifice. C'est ainsi que les moteurs nécessaires pour activer le monte-charge sont commandés en Angleterre entraînant de longs délais de livraison.

Premier volet

Mais cette installation

n'est que le premier volet d'un projet beaucoup plus vaste de modernisation du service alimentaire du centre, nous soulignait M. Messier. Deux phases ultérieures compléteront l'amorce faite présentement par l'installation du monte-charge. Les locaux des cuisines comme telles devront être modifiés afin d'en augmenter l'ef-

ficacité tant au niveau de la production que de la distribution. Finalement, la mise en oeuvre, le rodage de tout le nouveau système du service alimentaire pourrait faire l'objet d'une troisième et dernière phase.

Echéances

Le tableau des échéanciers indique que la cons-

truction et l'installation du monte-charge sera chose faite à la mi-juin. Quant aux autres phases si acceptées par le gouvernement telles que proposées, verrait la rénovation des locaux des cuisines complétée au début de septembre prochain alors que la mise en oeuvre du système serait complété à la mi-octobre.



LES TRAVAUX ACTUELLEMENT EXECUTES AU CENTRE HOSPITALIER ST-JOSEPH visent à doter le centre d'un monte-charge ou ascenseur en vue d'améliorer le service alimentaire, de personnaliser les repas et d'humaniser les soins des malades en soins prolongés qui y séjournent. Ils devraient être terminés à la mi-juin.

Citoyens de la région récipiendaires de subventions du programme explorations

Le Conseil des Arts du Canada a attribué 86 subventions, totalisant \$447,734.00 à la suite du deuxième concours du programme Explorations pour l'année 1977. Les candidatures étaient au nombre de 490, alors que le précédent concours n'en avait suscité que 402.

Parmi les vingt personnes ou organismes qui ont reçu des subventions au Québec figure Nicole de la Chevrotière, de Lotbinière. Native de Rivière-du-Loup, Nicole de la Chevrotière, fille de M. et Mme J.J. Dionne de notre

ville, a obtenu \$400.00 pour préparer un ouvrage d'histoire contenant des lettres et de la correspondance de Chartier de Lotbinière.

Deux autres récipiendaires de subvention sont originaires de Rimouski. Il s'agit de Louise Proulx-Plante, qui recevra \$3,000.00 pour recueillir des contes et légendes des chantiers québécois, et Gilles Roy, qui se voit attribuer \$6,500.00 pour préparer le bilan de cinq années d'une expérience de développement rural.

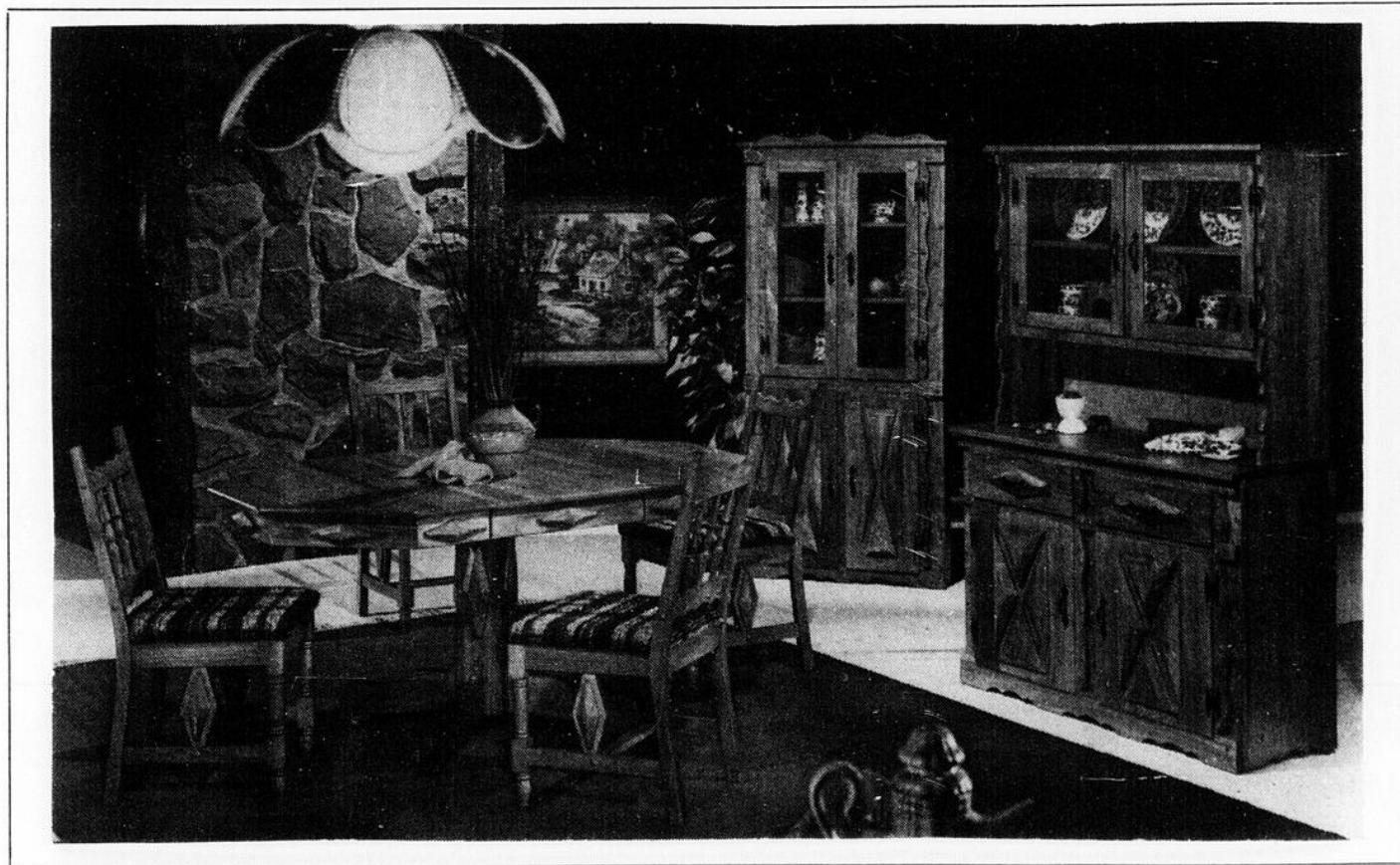
Le programme Explora-

tions vise à encourager la recherche de nouvelles formes d'expression et d'activité artistique, l'étude de choses et d'événements ayant une incidence canadienne, et les initiatives propres à sensibiliser la population à la réalité sociale et culturelle du Canada.

Les candidatures sont soumises à des jurys régionaux représentant respectivement les provinces de l'Atlantique, le Québec, l'Ontario, les Prairies et les Territoires du Nord-Ouest, la Colombie-Britannique et le Yukon.

prestige

Fait d'orme de première qualité l'assemblage est entièrement fait à la main Disponible naturel ou noyer



En montre chez

Fitzback Meubles

625 LAFONTAINE

862-8238

Rivière-du-Loup

Un club de gardiennes d'enfants

Un Club de Gardiennes d'Enfants a été formé à l'École Saint-Pierre. Jusqu'à présent, quatorze étudiantes de deux paroisses de Rivière-du-Loup, de Cacouna, St-Antonin, l'Isle-Verte sont devenues membres de ce club nouveau genre, dont la responsable est Dominique Banville, étudiante en Secondaire V, dont le numéro de téléphone est 862-3265. Les personnes intéressées des localités déjà mentionnées peuvent communiquer avec l'une ou l'autre de ces gardiennes pour bénéficier de leurs services. Ci-après, la liste des gardiennes avec leur adresse et leur numéro de téléphone.

St-Patrice

Brigitte Pelletier, 106 Beaubien Est, 862-3241. Lyne Pelletier, 203 St-An-

dré, 862-3312, St-François. Martine Lepage, 38 Ste-Anne, 862-4137. Johanne Fortin, 3 Durocher, 862-5692. Diane Fraser, 375A Blvd. Thériault, 862-1520. Danielle Lafontaine, 74 St-Louis, 862-2336.

St-François

Céline Bouchard, 76 Frasersville, 862-2468. Mireille Lagacé, 10 des Erables, 862-6089. Patsy Dubé, 490 St-Pierre, 862-2049.

Cacouna

Guyline Sénéchal, Cacouna, 862-9917. Linda Roy, Cacouna, 862-4543.

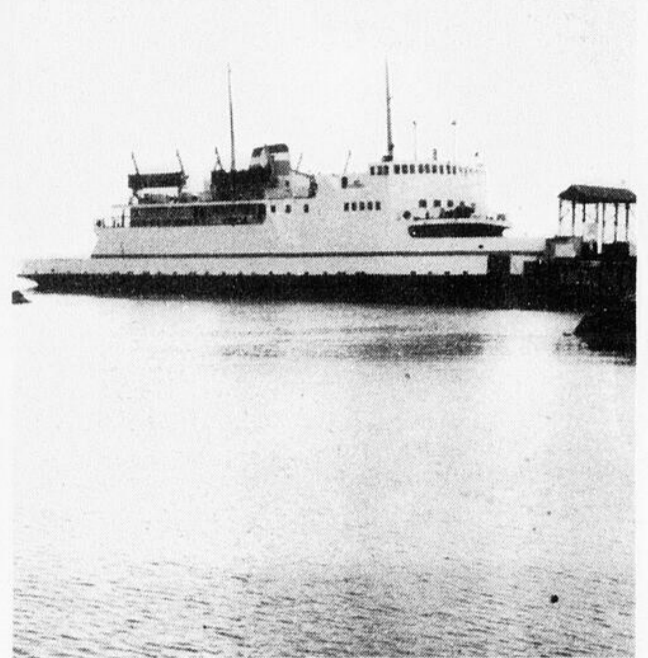
St-Antonin

Pauline Soucy, St-Antonin, 862-5343. Sylvie Soucy, St-Antonin, 862-5343.

Isle-Verte.

Lisa Dubé, Isle-Verte, 898-6010.

Le "Trans-Saint-Laurent", en service à Pâques



[Photos Saint-Laurent, Echo]

Le bateau-passeur M.V. "Trans Saint-Laurent" effectuera trois traversées régulières par jour entre Rivière-du-Loup et Saint-Siméon durant le long congé de Pâques, soit du 23 mars au 27 mars inclusivement. Si le volume de trafic-voyageurs le justifie, le nombre de traversées quotidiennes sera porté à quatre. On sait que la Chambre de Commerce avait fait pression sur la Compagnie de Traverse Rivière-du-Loup-Saint-Siméon Limitée pour que le "Trans Saint-Laurent" soit mis en service durant la longue fin de semaine de Pâques. Le gérant du bureau de Rivière-du-Loup, M.

Benoit Pommet, en nous apprenant la nouvelle des navettes du "Trans Saint-Laurent" durant le congé pascal, a précisé que le 28 mars le navire remontera le fleuve jusqu'à Lauzon pour y subir une inspection en cale-sèche avant de revenir à Rivière-du-Loup où il reprendra son service régulier le 15 avril.

La première photo fait voir le "Trans Saint-Laurent" à son débarcadère de la Pointe. A droite, son commandant, le Capitaine Yves-Marie Lavoie, dans la cabine de pilotage.



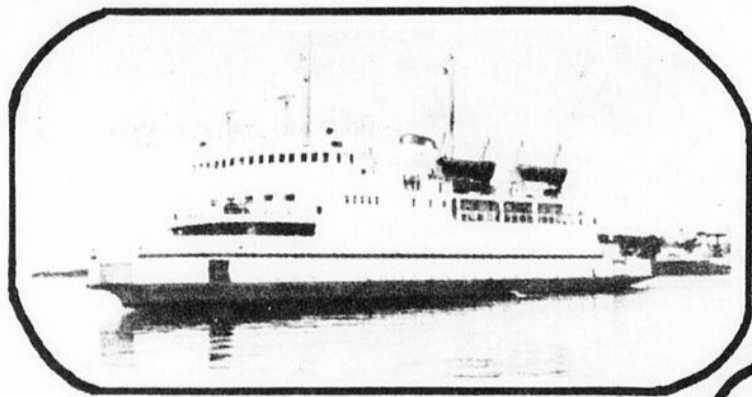
St-Louis du Ha! Ha!
854-2437

FORAGE BEAULIEU Ltée

CONTRACTEURS
PUITS ARTESIENS
DIAMETRES: 6 A 24 POUÇES

ST-LOUIS DU HAI HAI

CNE TEMSCOUATA, P.Q.



ATTENTION

**C'est Pâques,
3 voyages aller-retour par jour**

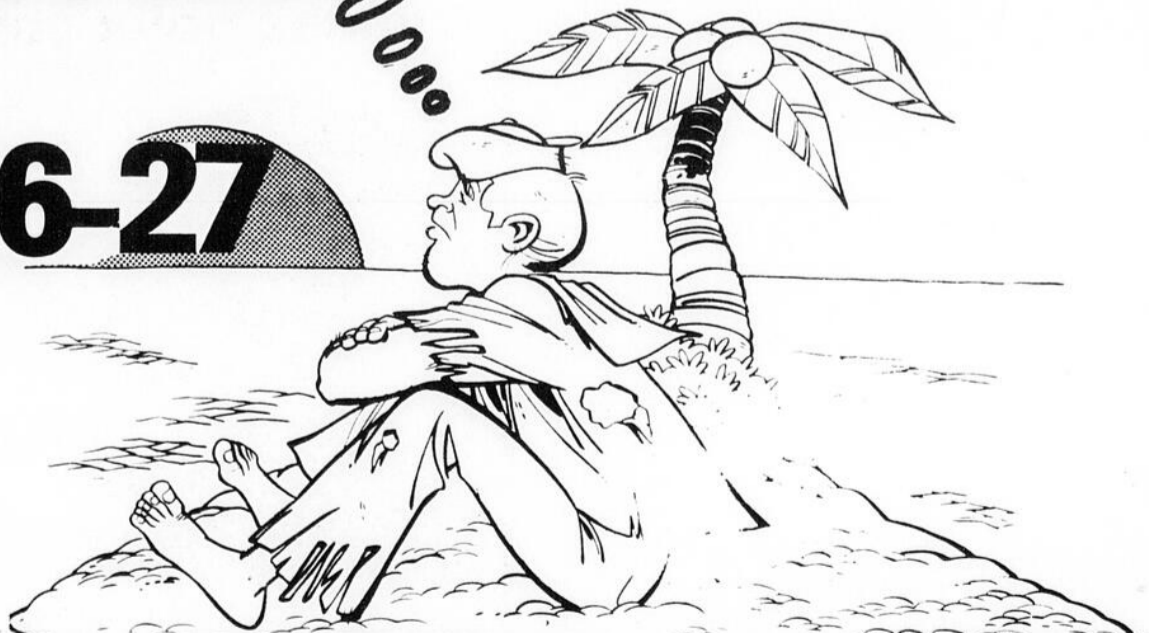
**Départ Riv.du.Loup
8h30 11h45 15h15**

**A la demande populaire,
le Traversier N.M. Trans St-Laurent
sera en opération les**

23-24-25-26-27 mars

**Départ St-Siméon
10.00 13.30 17.00**

Bureau sur le quai



Rivière-du-Loup Tel:(418) 862-9545

St-Siméon Tél.: (418) 638-2856

Benoit Pommet, Directeur

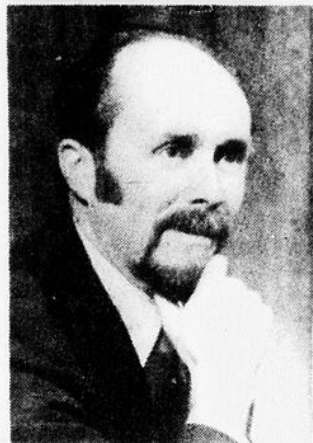
Le président du Richelieu international conférencier à Cabano

[T.B.] Sous le thème "Revalorisons nos richesses Richelieu", le président international du club Richelieu, M. Normand Clavet, s'est déclaré déçu de constater que les clubs Richelieu n'aient pas dépassé la dimension locale.

M. Clavet, président élu en octobre 1977, par le mouvement Richelieu, a fait cette déclaration lors de son passage au club de Cabano. M. Clavet qui a dirigé le dernier congrès du mouvement Richelieu International a précisé le sens d'une oeuvre internationale au cours d'une conférence à Cabano, en présence des membres Richelieu de Pohénégamook, St-Pascal, Trois-Pistoles, Notre-Dame-du-Lac et Cabano.

Après trente-quatre an-

nées d'existence, si le mouvement ne connaît pas son expansion internationale et continue d'oeuvrer seulement au niveau local, c'est qu'il ne



tient qu'à ses clochers, égoïste à ses aspirations, a-t-il déclaré. M. Clavet avouait de plus que si le club local était perçu

comme un groupe snob, la faute n'en tenait qu'au club lui-même.

Le mouvement Richelieu se devrait donc, d'être le promoteur du respect de l'autorité, à la sauvegarde de la famille, de lutter contre les fléaux de la société et de favoriser l'initiative des jeunes, conformément à la dignité humaine. Un club social, ajoutait-il, doit s'adapter et évoluer avec le reste du monde. Le Club Richelieu est de plus le seul organisme social de langue française, international. Il

regroupe à présent 245 clubs et 7,000 membres, dont 44 en dehors du Canada.

Le président international commentait qu'advenant que le club ne s'engage sur la voie de la valeur et du respect de la personne humaine par son oeuvre, il ne garderait que le nom d'international.

D'autre part, M. Normand Clavet se propose de visiter les clubs de la province en expliquant ce

thème. De plus il se rend à Washington rencontrer en conférence tous les présidents des clubs internationaux. Il se rendra également à la Guadeloupe y rencontrer le nouveau club fondé y faire la remise de charte, le 11 mars prochain. Plus tard, en avril, il sera à Toulon, France, y officialiser le dixième club Richelieu.

M. Clavet est le troisième président international élu du Nouveau-Brunswick. De profession, il occupe la fonction

de travailleur social, au domaine de la santé mentale, à St-Basile, Nouveau-Brunswick.

La visite du président international a été soulignée de façon particulière par le club local, en accueillant cinq nouveaux membres dont l'initiation a été effectuée par l'invité. Ce sont MM. Richard Chénard, Roma Pépin, Constant Voyer, Paul Desrosiers et Claude Briand, qui ont reçu l'insigne du club Richelieu de Cabano.

La marina de Cabano reprend souffle

[T.B.] Après une période critique pour le Club de Yacht de Cabano, la marina survivra et prendra un second souffle.

En effet, un déficit de l'ordre de \$10,000.00 encouru par le Club de yacht de Cabano a pu être renfloué, grâce à une souscription de cinquante membres du club. A la fin de l'exercice de 1977, le Club de Yacht présente un excédent des revenus sur les dépenses de l'ordre de \$1,000.00.

Ayant échappé de justesse à une faillite, au cours de la dernière année, on songe maintenant à entreprendre un projet d'expansion d'envergure. Une centaine de membres composent actuellement le Club de Yacht de Cabano et l'on prévoit acquérir 150 espaces pour embarcations supplémentaires.

La marina de Cabano possède, à date, 65 emplacements aux quais et treize terrains pour roulettes, avec services. Elle dispose également d'un chalet dont les membres profitent durant la saison estivale.

Aménagements prévus-

Le projet envisagé par le club s'évalue approximativement à \$20,000.00. Il comporte des aménagements extérieurs, tels le terrain de la marina et les installations aux quais. Présentement des négociations sont en cours avec le ministère des Terres et Forêts, afin d'acquérir les terrains, à proximité, pour un agrandissement des aires de récréation et des embarcations.

Un aménagement intérieur de la bâtisse est aussi intégré au projet

de la marina. On songe à construire un foyer intérieur et à améliorer la finition du chalet pour une utilisation pendant la saison froide. Les services existants, stages de voile, cours de civisme sur l'eau, gardiennage et les activités annuelles, compétitions nautiques, participation au Festival du Touladi, ne subiront pas de changements de fonctionnement.

Ce projet de la marina s'inscrit à l'intérieur d'un projet d'ensemble parrainé par la ville de Cabano, soit le projet d'aménagement du parc "Clair Soleil". Le parc récréatif qui longe la rive du lac Témiscouata tout au long du centre-ville, fait l'objet d'un plan d'aménagement global, comprenant l'ancien site du moulin Fraser jusqu'à l'extrémité de la marina de Cabano.

Cet ensemble constitue une aire encore inexploitée pour sa valeur récréative et touristique. Déjà proposé, mais laissé sur les tablettes faute de ressources financières, on remet à jour le plan du Parc Clair Soleil.

M. Guy Hudon, commodore du Club de Yacht de Cabano travaille actuellement à l'élaboration de ce projet en collaboration avec la ville de Cabano. Il est secondé par le vice-commodore, M. Louis Morneau, par Mme Claudette Chouinard, secrétaire et Gilles Pelletier, trésorier. Les directeurs sont Benoît Martin, d'Edmundston, Claude Desbiens, de Cabano, Jean-Marc Beau-lieu, de Cabano, Maurice Ouellet, de Rimouski, Claude Tardif, de Cabano également, et d'Emilien Dufour, de Ville-Dégelis, composant le bureau de direction du Club de Yacht de Cabano.

**L'IMPRIMERIE
DU
ST-LAURENT,
ça c'est
une maison
de confiance !**



estimation gratuite

**Si vous voulez faire bonne impression
et faire des affaires en or,
venez nous voir!**



193, Lafontaine
Rivière-du-Loup,
862-2288

**imprimerie
du st-laurent**

La ville de Cabano en conseil régulier

[T.B.] La municipalité de Cabano a approuvé les plans que lui ont proposés le ministère des Transports pour la voie de déviation de la route Caldwell à la route Transcanadienne.

Les travaux qui pourraient débuter en 1978,

traceront la voie de contournement de la ville de Cabano à hauteur du camping municipal pour ressortir au niveau du chemin Caldwell, à quelques centaines de pieds au nord de la rivière du même nom. Une seule habitation serait alors expropriée.

Une voie de service serait, de plus, prévue desservant les résidents du village de la pointe. La route comporterait une largeur de 22 pieds pavés, et un accotement parallèle.

Le pont de la rivière Caldwell serait alors re-

calisé à cent cinquante (150) pieds au nord de son emplacement actuel. Sur une longueur d'un demi mille seulement, les travaux de déviation s'attacheraient à ce nouveau projet.

Parc résidentiel.

La ville de Cabano a adopté une résolution décrétant zone résidentielle, le secteur d'aménagement de parc industriel, rue St-Isidore. Ce parc ferait place à quarante (40) emplacements.

Le secteur industriel et commercial, situé sur la route de la colonie a été décrété par la municipalité, secteur non organisé, suite à la demande du propriétaire de secteur.

Système de chloration

Le ministère de l'Environnement a approuvé le système de chloration de l'eau du Lac Témiscouata tel que proposé par la ville de Cabano. Les installations du système de chloration qu'ont adoptés la municipalité de Cabano se traduisent par un chlo-

rinateur magnétique, dont l'acquisition est toute récente, cet appareil est relié à quatre systèmes de chloration. Un conduit est relié à l'intérieur de la bâtisse, abritant les installations. Bientôt les plans seront complétés, reliant le centre d'achat au système de chloration de la municipalité.

Poste à incendie.

Le poste à incendie a fait la demande de certains équipements supplémentaires aux camions de pompiers en service notamment des boyaux d'arrosage. Le service de protection contre les incendies de la municipalité fait de plus la demande d'un autre réservoir à gazoline pour l'ancien camion à incendie, l'original étant devenu insuffisant.



Les conseillers Ronaldo Lebel, Armand Morency, Wilfrid Lévesque, le maire Guy Michaud, le secrétaire municipal, Gilles Ruest, le gérant municipal, Jean-Louis Dubé, les échevins Laurier Caron et Paulette Bourgoïn, se sont penchés sur le plan de la voie de déviation de la route Caldwell à la route Transcanadienne, voir de gauche à droite.

Pour des travaux d'aqueduc et d'égouts

Trois-Pistoles recevra une subvention de près d'un demi-million

Dans une lettre datée du 7 mars dernier, le ministre des Affaires municipales du Québec, M. Guy Tardif, a informé les autorités municipales de la ville de Trois-Pistoles du versement à cette municipalité d'une subvention de \$499,290.00 pour la réalisation des travaux de construction d'un réseau d'aqueduc et d'égouts.

Trois-Pistoles. Toutefois, la subvention sera payée sur une période de dix années consécutives en versements annuels et égaux. Le premier versement sera effectué dès que la municipalité de Trois-Pistoles aura procédé à la réalisation des travaux projetés et procédé au financement total qui sera occasionné par la réalisation des mêmes travaux.

-Travaux d'envergure-

Cette subvention avait été réclamée à maintes reprises par la ville de Trois-Pistoles depuis l'arrivée au pouvoir à Québec du gouvernement actuel. On se souvient que plus tôt durant l'année 1976, le prédécesseur de M. Tardif aux Affaires municipales, M. Victor Goldbloom, avait donné à la ville de Trois-Pistoles l'assurance d'une subvention au montant de \$420., \$850. pour l'exécution des travaux projetés. Cette subvention devait faire l'objet d'un seul versement.

Les travaux prévus consistent en la construction d'un réseau d'aqueduc et d'égout sans les rues Richard, D'Amours, Roy, Chanoine-Côté, à l'est de la résidence de M. Jean-Roch Saint-Laurent. La relocalisation de l'égout pluvial entre la rue D'Amours et le Ruisseau Fiset. La construction d'un réseau d'aqueduc et d'égout dans la rue Richard et le relocalisation des services dans la rue Vézina.

Dans sa lettre, le ministre Tardif fait savoir que le Conseil du Trésor a donné son assentiment à la demande de la ville de

Ces travaux ont été décrétés par les règlements 318-150 et 307-350.

CFVD diffuse CJFP-CHGB

Depuis le 26 février, au Témiscouata, la station CFVD de Ville Dégelis ayant une puissance autorisée de mille watts est alimentée gratuitement par le réseau radiophonique CJFP-CHGB La Pocatière. Cette nouvelle a été confirmée cet avant-midi, par la nouvelle direction de Radio La Pocatière Limitée. Malgré la situation financière difficile qu'elle traverse et pour répondre au désir du CRTC d'assurer la survie de cette station au Témiscouata, la nouvelle direction de Radio La Pocatière Limitée a jugé bon après étude d'investir un montant de \$10,000. dollars en équipement pour alimenter via le Mont-Bleue CFVD Ville-Dégelis, à raison de 14 heures de programmation gratuite par jour. Ce service additionnel permettra à la population de cette région de bénéficier de 2 programmes distinctes soit de CFVD Riv.-du-Loup, par l'entremise de l'émetteur CJAF situé à Cabano et CFVD Ville-Dégelis alimenté par le réseau CJFP-CHGB La Pocatière.

Pourquoi avez-vous quitté rapidement la conférence fédérale-provinciale ?



C'est une des questions auxquelles le Premier Ministre du Québec M. René Lévesque répondra lors de l'émission

"BONNE QUESTION"

17 mars 20h.
CKRT Rivière-du-Loup



Parti Québécois
Le parti des Québécois



Jeanne Beaulieu

Photos passeport

Livraison en 5 minutes

862-2362

Studio Roger

392 Lafontaine | Rivière-du-Loup

Comptoir de Congélation Inc.

17 St-Paul Rivière-du-Loup

862-9558

Viande en gros

Catégories A B Ç et D

Boeuf Porc et Veau

Quai de cargo général

Un contrat de dragage adjugé

Le député du comté de Rivière-du-Loup-Témiscouata aux Communes, M. Rosaire Gendron, a annoncé le 13 mars dernier, au nom de l'Honorable Judd Buchanan, ministre fédéral des Travaux Publics, l'adjudication d'un marché de \$2,559,797. à la firme Sceptre Dredging Limited, de Richmond, Colombie-Britannique, pour des travaux de dragage et de construction de digues, ce qui constitue la phase un dans le cadre de la construction d'un important quai de cargo général à Gros-Cacouna.

L'adjudicateur avait présenté la plus basse de deux soumissions reçues en réponse à un appel d'offres publics. L'autre soumission s'élevait à \$2,846,065. Cette première phase des travaux vise le dragage de 920,000 centimètres de matériel

du bassin du port afin de donner une profondeur de manoeuvre de 10.2 mètres. Les déblais de dragage seront déposés à l'intérieure de digues de retenue d'une longueur de 800 mètres et 670 mètres, dont la plus courte servira de base à la construction d'une aire d'entreposage à ciel ouvert de 8.5 hectares-ares, dont 2.3 hectares-ares sont faites de matériel granuleux et pourra immédiatement recevoir des installations. Une surface de 6.2 hectares-ares de remblai hydraulique servira plus tard à accommoder l'aire d'entreposage.

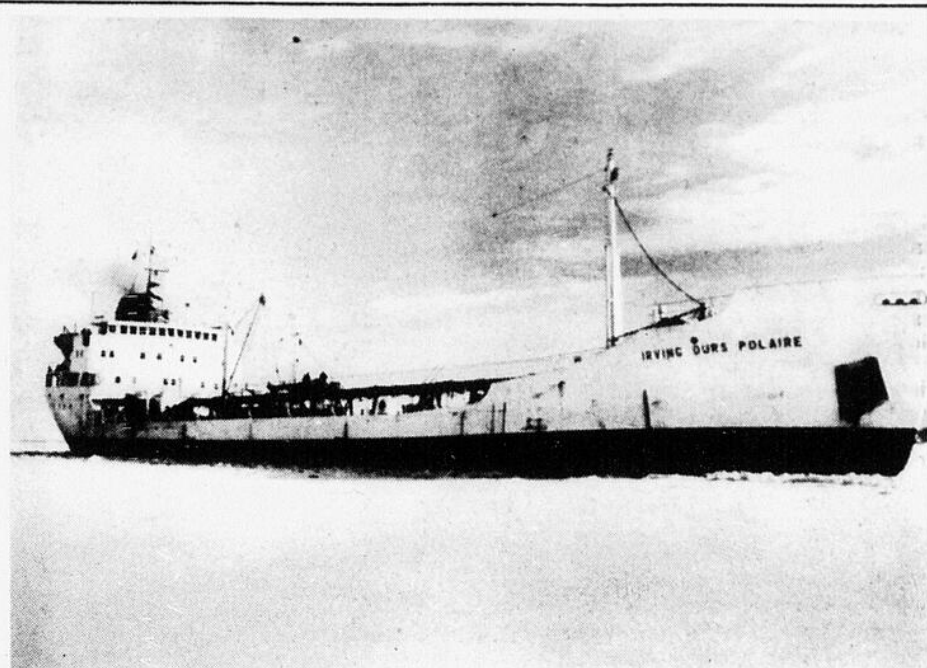
La deuxième phase de l'aménagement du port comprendra la construction d'un quai de 183 mètres. Lors de la phase trois, on mettra en place un hangar et les installations nécessaires au chargement et décharge-

ment du cargo. Le coût estimatif des trois phases du projet est de \$12,500,000.

Les plans et devis de la phase un ont été préparés par le Ministère fédéral des Transports à Ottawa et à Québec. L'expert-conseil COPAC Incorporated, de Rivière-du-Loup, dont les services ont été retenus pour les phases deux et trois du projet, agira comme surveillant des travaux de la phase un. Le chargé de projet est M. Valmont Robichaud, du bureau du Québec du Ministère des Travaux publics à Québec.

Ces travaux sont effectués pour le compte de Transport Canada, qui se chargera des opérations du port. On prévoit terminer les travaux du présent marché en août 1978.

Un appel d'offres pour la deuxième phase a déjà été publié. On s'attend à lancer les appels d'offres visant la phase trois de la construction du port à la fin de 1978. Le nouveau quai de Gros-Cacouna entrera en service vers la fin de 1979. Il s'agit du premier marché maritime adjugé par le Ministère fédéral des Travaux publics au Québec conçu selon les mesures métriques.



"L'Ours Polaire" au quai de Rivière-du-Loup

Le pétrolier M.V. "Ours Polaire" propriété d'Irving Oil Company, a fait une brève escale au quai de la Pointe de Rivière-du-Loup en fin de semaine dernière. Arrivé vendredi au milieu de l'après-midi, le navire, commandé par le Capitaine Dimitri Boglaris et en provenance de Saint-John, Nouveau-Brunswick, est reparti pour ce dernier endroit samedi matin, après s'être délesté ici de 140,000 gallons de gazoline sans plomb, 280,000 gallons de gazoline jaune, 175,000 gallons d'huile à poêle et 1,050,000 gallons d'huile à fournaise. Le M.V. "Ours Polaire" effectuera un autre voyage à Rivière-du-Loup le mois prochain.

[Marmen Photo]

Avis important

Dans le but de promouvoir l'histoire locale et régionale, le projet "Ressuscitons nos archives" patronné par l'Association des Archivistes de la province de Québec invite tout organisme, entreprise ou particulier qui désire faire inventorier tous leurs documents anciens, à communiquer à 862-7815 ou 862-0365.

Gaétan Bouchard
Directeur du projet.

PAROLES D'EN HAUT

CJFP et CHGB :

Dimanche à 8:30 heures A.M.

Message au téléphone: 862-7012



Vous avez manqué le bateau cette année !

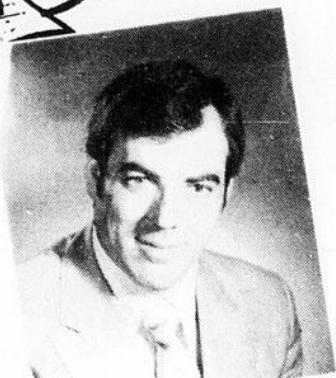
● Si vous aviez souscrit à un Régime d'Épargne Retraite de la Caisse d'Entraide Économique, vous auriez sauvé de l'impôt.

Ne vous faites pas prendre l'an prochain

Voyez dès maintenant un de nos recruteurs



Pierre Saindon
856-2916, rés.



Claude Beaumont
862-5210, rés.



René Perreault
862-3089, rés.



Elphège Dostie
862-7932, rés.



Denys Desroches
862-1680



La Caisse d'Entraide Économique K.R.T.

445 Lafontaine Rivière-du-Loup

862-7241

CO-OP

Centre d'Achats

Rivière-du-Loup

Shortening

Crisco bte 3 lbs

1.99



Café

instant

Maxwell House

10 on.

5.39



Soupe

légumes ou pois

Habitant 28 on.

.49

Tomates

de choix ' Co-op

bte 19 on.

.49



Jus tomates Co-op

Bte 10 oz.

Garnitures tartes

Co-op

Bte 19 oz., fraises ou cerises

Farine Five Roses

Sac 22 lbs.

3.

Sacs à déchets Glad

26 x 36, pqt. 10 sacs. résist. pqt.

1.

Adoucisseur Fleecy

126 oz.

2.

Papier

Huile

végétale Crisco

48 on.

1.99



Papier mouchoir

White Swan 200 f.

.59



Jus tomate

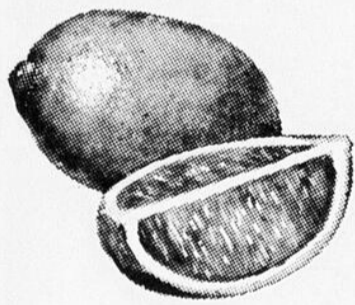
Heinz bte 19 on.

.29

Papier toilette

Cotonelle pqt 4 roul.

.99



Citrons

Sunkist

pro. Californie

gr. 140

.10

ch.

Radis

produit des E.U.

cello 6 on.

.17



Carottes

mini

prod. E.U. Canada no1 cello 2 on.

.39



Jus d'

pur



Saumon

Tea Roses

Kéta bte 16 on.

1.67

- .19 Biscuits David 1.29**
Sac feuille érable, 600 gr.
- .97 Sauce hot chicken 1.00**
Esta 14 oz, 4 btes
- 3.39 Cristaux à saveur d'oranges .59**
Pqt. 4
- 1.09 Eau minérale Montclair .42**
30 oz.
- 2.19 Café instant 5.99**
Taster choice, 8 oz.



- Devant veau désossé**
Et roulé congelé
1.09
- Bologna fumé ou ciré**
C.O.V. Maple Leaf
.79
- Bacon Maple Leaf**
V.P. PQT. 16 oz.
1.55
- Filet sole corvette**
16 oz.
1.79

Papier essuie-tout

White Swan 2 roul.

.89

Soupe

tomate Aylmer
bte 10 on.

.17

Mouchoir

200 f.

Jus d'orange

pur Kraft 64 on.

1.39

Fromage

Cheez Whiz
jar. 2 lbs.

2.63

Ragoût

Cordon Bleu 20 on.
boulettes

.89



Rôti

porc épaule genre picnic lb.

.83

Poitrines

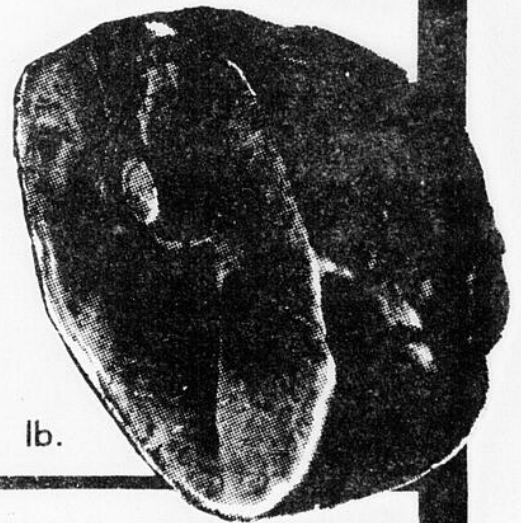
poulet bte 10 lbs

9.95

Epaule

porc fumé
genre picnic leg.

.89



TAMPON DE RÉCURAGE

Scotch-Brite
SPONGING PAD

Gentle to Your
Hands!
Ménage la beauté
de vos mains!



Tampon de récurage

6" X 9 1/2" vert

.59

Piles Eveready

pqt 2

.89

EVEREADY



Margarine Factantia

molle 1 lb.

.69



Nos graines de jardin sont maintenant arrivés



Rivière-du-Loup

Ca rugit au club Lion



Tout en étant un club de Services, le Club Lions de Rivière-du-Loup est aussi un club social où les membres fraternisent beaucoup lors des soirées récréatives.

Comme la soirée annuelle des Lionnettes coïncidait cette année avec la Mi-Carême, elles nous ont organisé une masquerade. Ce fut tout un événement comme vous pouvez en juger par les photos prises à cette occasion.

Vous remarquerez le couple gagnant du prix attribué au meilleur duo "Lee Yama-Moto", le lion Guy Daigle et sa Lionnette Corinne.

Sur l'autre photo quelques participants: Le Père "Colateur" et sa révérende mère "Soeur Sourire": le

Lion Yvon Dionne et la Lionnette Renée. "Conchita et Pedro Gomez": le Lion J.-Camille Potvin et la Lionnette Lina. "Mary Poppins" et "Monsieur Bedondaine": le Lion président Guy Ouellet et son épouse Simonne. "Grujot" et le "Gentil Lapin Rose": le Lion Daniel Dumas et la Lionnette Ruth. "Mémère A Gnaise" et "Pépère Moïse" (prenant la photo) la Lionnette Réjeanne Beaubien.

Ce fût une soirée pleine d'entrain et de galeté grâce au beau travail des Lionnettes sous l'habile présidence de Simonne Ouellet. Bravo et merci au nom des Lions! En tout, 28 couples s'étaient costumés pour la soirée.

Pépère Moïse Jn. Beaulieu.

Expansion du réseau d'aqueduc à Rivière-Bleue

T.B. La municipalité de Rivière-Bleue étudie présentement la proposition du ministère de l'environnement pour l'extension du réseau d'aqueduc dans le secteur de St-Joseph Nord de Rivière-Bleue.

Un projet initial de l'ordre de \$192,000.00 a été réduit à \$45,000.00 environ, comprenant le service d'aqueduc devant desservir les résidences de St-Joseph Nord. Ce secteur comprend six a-

bonnés, plus sept unités de motels. Au départ, le projet comportait le service d'égout aux abonnés également.

Une condition prévaudra toutefois sur la décision

que prendra le conseil municipal sur les plans révisés et acceptés par le ministère, à savoir l'accord des propriétaires sur un service d'égout par fosse sceptique, sous la responsabilité de chaque propriétaire.

Les plans modifiés comportent donc une rallonge du service sur 1,300 pieds de longueur, jusqu'aux résidences, une longueur de 500 pieds de service devra aussi être prévisible pour se rendre au parc municipal.

Plan d'urbanisme.

Un comité d'étude se penchera sur les plans d'urbanisme de Rivière-Bleue. Gaston St-Pierre, conseiller en urbanisme a réalisé ce plan. Le comité apportera les recommandations et les corrections jugées nécessaires, avant d'approuver le projet.

Depuis un an déjà le comité d'étude a fait certaines corrections au plan initial.

Société d'habitation

L'Office Municipal d'habitation de Rivière-Bleue présente un déficit, au bilan financier 1977, de l'ordre de \$34,598.00, pour un revenu de \$5,907.00. La phase ingérée par la société d'habitation présente un déficit de \$41,811.00, et un revenu de \$2,794.00.

Trente unités d'appartements et vingt logements unifamiliaux sont occupés à 100%. Une demande de trente logements unifamiliaux est présentement faite par la municipalité de Rivière-Bleue.

Achat

La municipalité a fait l'acquisition d'une dégeleuse à ponceaux d'une valeur de \$6,995.

Construction d'une route réclamée à St-Paul-de-la-Croix

Par l'entremise de M. Armand Lapointe, ingénieur du bureau de district du ministère de la Voirie à Rivière-du-Loup, la corporation municipale de St-Paul-de-la-Croix a demandé récemment au ministre de la Voirie de prendre les mesures nécessaires pour que soient effectués l'arpentage, l'expropriation et la construction du rang "A" de la municipalité de St-Paul-de-la-Croix, en passant par St-Clément et St-Eloi.

De son côté, lors d'une session spéciale le 20 février dernier, le conseil municipal de St-Clément a adopté une résolution d'appui à la résolution du conseil de St-Paul-de-la-Croix. Cette résolution fait état de l'inquiétude des résidents de St-Clément devant le retard apporté au début des travaux d'arpentage en vue de la construction de la route en question, qui constitue une urgence pour les localités de St-Paul-de-la-Croix, St-Clément et St-Eloi.

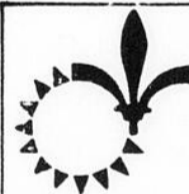
impraticable, parsemée d'obstacles, difficile d'entretien en hiver, les plaintes à son sujet provenant surtout des responsables du transport écolier, du transport du lait, d'animaux, de moulée, de bois. Les ambulances, le vétérinaire, se retrouvent dans l'impossibilité de répondre aux appels étant incapables de circuler sur la même route à cause de la neige et en période de dégel. La résolution des édiles de St-Clément fait valoir que cette même route dessert un grand secteur agricole et de boisés privés qui ont besoin d'une sortie convenable pour continuer à vivre dans le milieu en écoulant leurs produits et pour communiquer avec l'extérieur. A sa dernière session, à Rivière-du-Loup, le Conseil de comté de Rivière-du-Loup a également donné son appui à la résolution de la municipalité de St-Paul-de-la-Croix.

Le député du comté de Rivière-du-Loup, M. Jules Boucher, le ministre de l'Agriculture, M. Jean Garon, et M. Pierre Jobin, directeur du Conseil régional de Développement de l'Est du Québec ont notamment été informés de la démarche de la municipalité de St-Clément.

La résolution de la municipalité de St-Clément souligne l'état lamentable dans lequel se trouve la route de la station desservant les localités de St-Eloi, St-Paul-de-la-Croix et St-Clément. Cette route est décrite comme quasi

Au fil du Fisc

A la suite d'un accord conclu avec les provinces, le gouvernement fédéral perçoit les impôts provinciaux des sociétés sauf pour l'Ontario et le Québec. Le gouvernement fédéral perçoit aussi les impôts provinciaux sur le revenu des particuliers pour toutes les provinces sauf le Québec.



AVIS PUBLIC

ASSEMBLEE GENERALE EXTRAORDINAIRE

Avis public est par les présentes donné que la Corporation des Fêtes Nationales pour l'Est du Québec (COFNEQ) tiendra une assemblée générale extraordinaire le mercredi, 22 mars 1978 à 20h.00, à l'Ecole Notre-Dame de Lourdes, située au 1632 rue Lindsay à Mont-Joli.

La réunion est convoquée pour les motifs suivants:

- Amender les règlements de régie interne de la COFNEQ.
- Comblir les sièges vacants pour les comtés municipaux suivants: Iles de la Madeleine-Gaspé-est-Gaspé-ouest-Bonaventure-Matane-Kamouraska.

-Informar la population sur le déroulement de la Fête nationale 1978.

Toute personne intéressée peut y participer en se rendant au lieu, à l'heure indiquée.

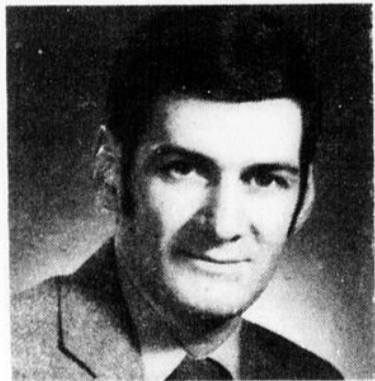
Bruno Roy, président
Corporation des Fêtes nationales pour l'Est du Québec.

Rimouski, le 6 mars 1978.

NOTE: Le Comité organisateur de la Fête nationale assumera les frais encourus par les représentants à raison d'une automobile par comté municipal, et ce, par l'intermédiaire du Conseil des Loisirs de l'Est du Québec.

Du nouveau bientôt dans la région

Aerox (Rivière-du-Loup) Inc. ouvrira ses portes dans quelques jours. Etant distributeur spécialisé de la



Denis Pettigrew
Président

soudure, nous offrons les produits tels que: gaz, outillage électrique, ainsi que de l'équipement industriel et hydraulique fourni par des Compagnies de renom:

Canox
J. Walter
Makita

Renold Chains
Stratoflex
Aro

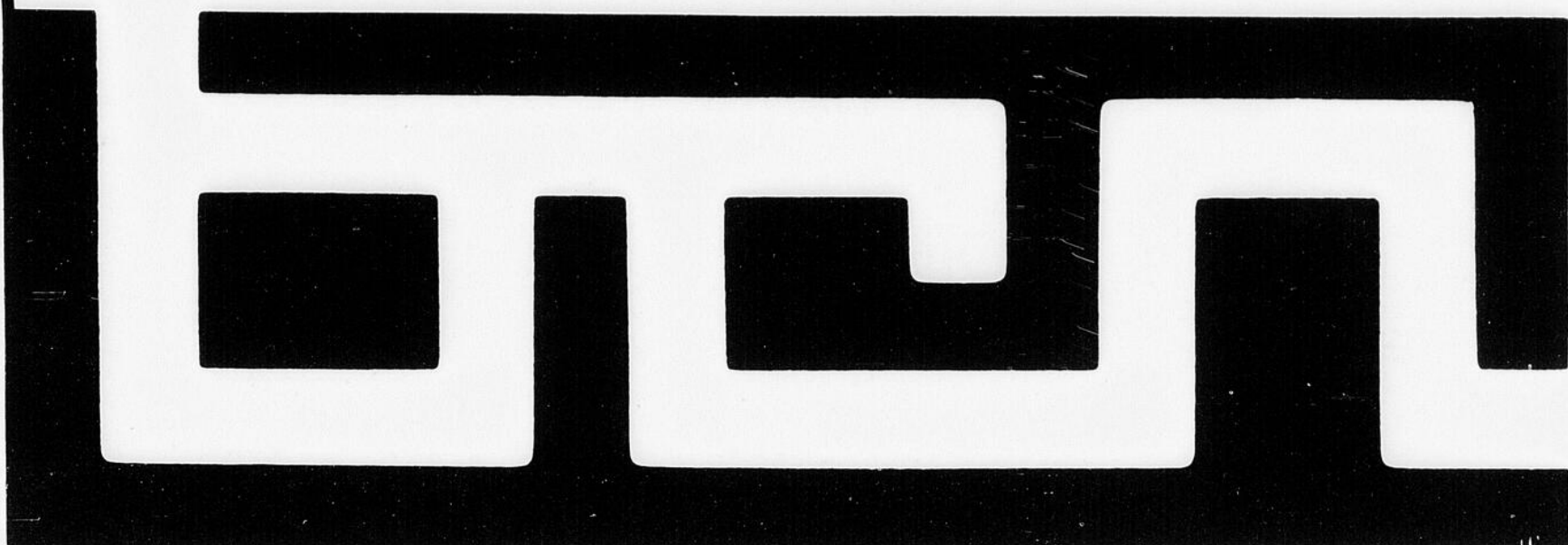
PLUS DE QUINZE ANS A VOTRE SERVICE.

Je serai à votre disposition

A compter du 3 avril prochain au

257 Témiscouata
Rivière-du-Loup
862-4000

Une succursale



plus **MODERNE**
plus **SPACIEUSE**
NOUS DEMENAGEONS...

A partir du 16 mars nous serons au
90 rue Beaubien
au coin de la rue Lafontaine
Tel: 862-7248



M. Yves Pelletier directeur

**Nous vous attendons,
venez prendre un café les 16 et 17 mars,
vous apprécierez notre nouveau local.**

Vous verrez: **«A LA B.C.N. ON S'ADONNE BIEN»**

 Banque Canadienne Nationale

Rivière-du-Loup

Stagiaires de la C.A.R.T. en France

Trois personnes travaillant à la Coopérative d'Aménagement des Ressources du Transcontinental (C.A.R.T.) iront faire un stage, de trois semaines, en France.

L'Office Franco-Québécois pour la Jeunesse organise du 24 avril au 16 mai, un stage sur l'aménagement intégré des ressources. Il semble que cette visite en France sera très enrichissante, puisqu'elle permettra à des gens de la région de se documenter sur la façon dont s'y prennent les Français pour solutionner des problèmes qui sont, semble-t-il, semblables aux nôtres. La région visitée sera l'Isère.

Il faut préciser que le coût du stage est de \$335.00, ce qui comprend le voyage aller-retour en avion et les frais de séjour. Ces frais sont entièrement assumés par les stagiaires. Donc il nous reste à souhaiter que nos trois stagiaires fassent un bon voyage et puissent à leur retour nous communiquer leur expérience.



CORPORATION ESTBEC INC.

11, rue Dollard, Rivière-du-Loup.
Jour: 862-2140 Soir: 862-0191

Les isolants injectés ou soufflés sur le chantier
Les isolants en vrac Les isolants en natte
Les isolants rigides

Le C.I.L.T. en première assemblée générale

Par Thérèse Beaujeu.

Depuis sa formation en 1973, le Conseil Inter municipal des Loisirs du Témiscouata a tenu sa première assemblée générale qui visait la formation des commissions sectorielles de secteurs. M. Claude Despatie, fonctionnaire au Haut-Commissariat à la Jeunesse aux Loisirs et aux Sports (H.C.J.L.S.), s'est déclaré surpris de constater une participation très grande de la part de la population, démontrant l'intégration du C.I.L.T. au Témiscouata.

M. Despatie a commencé ainsi son impression devant une assemblée générale formée de cent-soixante participants à Ville-Dégelis, samedi dernier. Il a déclaré que sur cinq ou six commissions intermunicipales au Québec, il n'en rencontrait que peu qui démontraient autant d'engagement de la part des organismes et de la population.

En présentant son rapport, le président, M. Emilien Nadeau a commenté la participation du provincial et du fédéral dans le budget du C.I.L.T.. Il a souligné que

le gouvernement de Québec n'avait que peu encouragé l'organisme, devant les chiffres qu'il a avancés provenant de chacun des gouvernements. M. Despatie a répondu à cette remarque en soulignant la participation du H.C.J.L.S. à l'engagement du directeur sur un programme de trois ans et de même pour les deux animateurs du C.I.L.T.. Il a déclaré, par ailleurs, le financement possible d'un troisième animateur par un même programme, dont l'officialisation pourrait se faire d'ici trois semaines et qui serait rétroactif sur le budget de 1977 de l'organisme.

Une participation financière au frais de fonctionnement ou à un déficit de l'organisme ne sera toutefois par subventionnable, de préciser M. Despatie. Il faudra attendre le Livre blanc sur les Loisirs, que déposera le H.C.J.L.S., avant de se prononcer sur sa participation à la collaboration fédérale. M. Despatie a déclaré ne pas avoir de réticences majeures à une participation de l'autre palier gouvernemental si le Québec ne donne pas de réponses significatives aux demandes.

En outre, il n'y a pas encore lieu d'en arriver à une entente sur la distribution des argents du fédéral de la part du ministère qu'il représente, a dit M. Despatie. Une concertation plus évidente entre les deux paliers de gouvernement devra tou-

tefois être engagée, toujours selon M. Despatie.

Pour sa part, M. Emilien Nadeau, a dit avoir reçu de la part du représentant ministériel, des nouvelles encourageantes mais qu'il ne pouvait toutefois par les révéler pour le moment. Il déclarait, par ailleurs, que plusieurs gens avaient pu penser que le C.I.L.T. charriait le monde. Mais devant l'assistance de l'assemblée, le doute s'effaçait, preuve que le C.I.L.T. est "imprégné dans le tissu de la population".

L'assemblée générale a donné lieu à la formation de comités provisoires en atelier, à la mise sur pied des commissions sectorielles en sport, socio-culturel, plein-air, tourisme. Des rencontres ultérieures mettront en place les règlements généraux, les conseils exécutifs de chacun des secteurs.

La participation du scolaire à l'intérieur de la structure du C.I.L.T. n'a pas manqué non plus d'être soulignée. Sa présence a été constatée avec une vive satisfaction par M. Claude Despatie. A l'intérieur des commissions sectorielles sportives et de plein-air les commissions scolaires seront également représentées.

Le conseil d'administration s'est rendu à cette assemblée générale presqu'en son entier. Le conseil d'administration, composé des maires de chacune des municipali-

tés du territoire du C.I.L.T., tiendra ses élections en avril prochain. La présidence est assumée depuis trois ans par M. Emilien Nadeau.

L'occasion a été donnée à Mlle Micheline Raymond, de Ville-Dégelis de lancer en présence de l'éditeur, M. Richard Lévesque des entreprises Castelriand et du C.I.L.T., qui a apporté sa collaboration à cette édition, son premier ouvrage de poésie "Témiscouata".

On a également pu profiter d'une exposition des oeuvres photographiques de Marcel Thériault sur la région du Madawaska-Témiscouata et au lancement du montage audio-visuel des Jeux d'Été du Québec, région Est, tenus à Ville-Dégelis et réalisés par l'équipe du C.I.L.T.

Le club Lion remercie

Le Club Lions de Rivière-du-Loup, remercie sincèrement tous les donateurs et le grand public pour l'encouragement apporté lors de la partie de cartes du 14 février. Ce fut un immense succès encore cette année, grâce à vous tous. Un très gros merci et soyez assurés que l'argent récolté parmi nous retournera parmi vous.



Boucherie André Enr.

100 Témiscouata
Rivière-du-Loup
Tél.: 862-0754
André Mailloux, prop.

Spéciaux de la semaine 15 au 18 mars.

Nous vendons toutes coupes de détail au comptoir.

Dinde Grade A 20 et plus	.83 lb.	Cuisses de poulet Boîte 10 lbs.	7.48 ch.
Poitrines de poulet Boîte 10 lbs.	10.99 ch.	Jambon Midget (sodor)	1.79 lb.
Bacon (canadien)	1.29 lb.	Buffet froid tout préparé	

pour congélateur en gros,
tout préparé et emballé,
boeuf, porc, veau et volaille.

commandes par téléphone et livraison



Profitez de notre offre de mise au point.

6 CYL. (pre-75)	30.95
6 CYL. (post-75)	23.95
8 CYL. (pre-75)	35.95
8 CYL. (post-75)	27.95

Ce prix comprend les bougies, pointes & condensateur (s'il y a eu lieu), le travail de main d'oeuvre.

La taxe est en surplus. Pièces d'origine AC.

PROFITEZ DE NOS RABAIS SUR LES SYSTEMES D'ÉCHAPPEMENT.

ARTHUR SIROIS LTEE

862-6373
pour rendez-vous

70 rue Fraser,
Rivière-du-Loup

862-6373
pour rendez-vous

Automobile démolie par un train du Canadien National



Deux jeunes gens dans la vingtaine demeurant à Saint-Arsène ont vu la mort de près le 24 février dernier, quand l'automobile dans laquelle ils se trouvaient est entrée en collision avec un convoi de fret en marche du Canadien National. L'accident, imputable à un moment d'inattention, s'est produit vers huit heures du matin, à la traversée à niveau de la route 291, au Coteau de Tuf, à Saint-Arsène. En s'engageant sur la voie ferrée au moment où arrivait le convoi, l'automobile a heurté de plein fouet la deuxième unité de traction de la puissante locomotive.

Comme on peut le voir sur la photo, l'avant de l'automobile a été déchiqueté jusqu'à hauteur du pare-brise. Le propriétaire et conducteur de la voiture, M. Bertrand Laplante, et son frère Gilbert, qui voyageait avec lui, s'en sont tirés indemnes. Le mécanicien de la locomotive n'a pas eu connaissance de la collision, et le train a poursuivi sa route sans s'arrêter. C'est l'agent Laval Turcotte du poste de la Sûreté du Québec à Rivière-du-Loup qui a effectué les constatations d'usage sur les lieux de l'accident.

Des spéciaux attrayants
pour la future mariée

**Batterie
de cuisine**



Aussi aspirateur Aspiro, machine à coudre, vaisselle, verrerie.

Tout pour le
trousseau en
général.

Les intéressées
doivent écrire à:

**Distribution
André Labrie Inc.**
47 Avenue Royale
St-Charles . Cté Bellechasse

Conseil des oeuvres

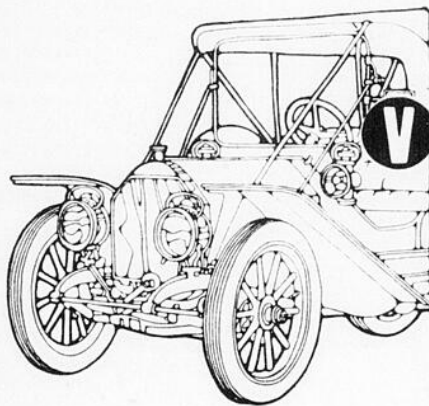
Le succès remporté durant la campagne de souscription nous incite à remercier du fond du coeur, l'ensemble de la Communauté du Grand-Portage et Pascal-Taché. Le montant de \$11,500. a été recueilli. Votre générosité ne s'est pas emballée tout de même, mais c'est magnifique quand on considère que les sollicitations n'ont pas manqué de toute part, soit du côté du Coeur, du Sport, du Cerveau, des Muscles, etc...

Un grand merci à tous ceux qui nous ont encouragés.

Heureux d'avoir participé à la campagne, je suis satisfait du résultat. Je félicite les membres de l'équipe qui ont été de véritables travailleurs bénévoles et acharnés.

Merci beaucoup à tous.

Dr. Albert Royer, Président de la Campagne 1977-78.



VOITURE

Vous voulez profiter d'une bonne affaire à l'achat d'une auto usagée, c'est chez ARTHUR SIROIS LTEE qu'il faut vous rendre.

MEILLEURS PRIX MEILLEUR SERVICE

1977, CAMARO LT-noir air climatisé, moteur 350p.c. 4b., 4 vitesses, stéréo tape, positraction, vitres électriques, barres portes, volant ajustable, pneus Michelin. **\$5,895.00**

1975, OLDSMOBILE DELTA ROYAL-2 portes H.T. rouge, transmission automatique, servo-freins, servo-direction, radio, etc... **\$2,875.00**

1975, BUICK CENTURY, 4 portes sedan bleu, moteur 350 p.c. transmission automatique, servo-freins, servo-direction, radio am, pneus radiaux. **\$2,950.00**

1975, FORD CUSTOM 500, 4 portes sedan bleu, moteur 351 p.c. transmission automatique, servo-freins, servo-direction. **\$1,995.00**

1975, DODGE MONACO SPECIAL, 2 portes H.T. gold moteur 360 transmission automatique servo-freins, servo-direction. **\$1,595.00**

1974, NOVA SS, 2 portes, jaune, moteur 6 cyl., 3 vitesses manuelles, au plancher, radio. **\$1,895.00**

1974, FORD GALAXIE 500, 4 portes, H.T. brun, moteur 351, servo-freins, servo-direction, radio, pneus radiaux.1974, **\$1,900.00**

1974, OLDSMOBILE CUTLASS, 4 portes, brun, moteur 350, transmission automatique, servo-freins, servo-direction, radio. **\$2,475.00**

1974, GRAN TORINO, 4 portes, brun, moteur 350, transmission automatique, servo-freins, servo-direction, radio. **\$1,600.00**

1973, OLDSMOBILE CUTLASS 2 portes, beige moteur 350, transmission automatique servo-freins, servo-direction, radio **\$1,895.00**

1973, OLDSMOBILE CONVERTIBLE, beige, moteur 455, transmission automatique, servo-freins, servo-direction, radio. **\$1,600.00**

1973, MONTE CARLO, 2 portes, rouge, moteur 350, transmission automatique, servo-freins, servo-direction. **\$2,475.00**

1973, GRAN TORINO, 2 portes H.T. vert, moteur 351 transmission automatique, servo-freins, servo-direction, radio. **\$2,050.00**

1973, WAGONNER, 4 portes, 8 cylindres, power brake, power steering, transmission automatique, pneu radial 4 saisons. **\$3,100.00**

Notre choix d'autos usagées est beaucoup plus vaste que ceux énumérés ci-haut venez rencontrer un de nos conseillers EXPERT.

Jos Lemieux, André Daris, Claude Pelletier, Marcel Caron.

ARTHUR SIROIS LTEE

70 FRASER Riv. du Loup 862-6373

Risque d'une pénurie de thermiciens

[B.B.] Le vieillissement des thermiciens, mieux connus sous l'appellation de mécaniciens de machines fixes, et l'absence quasi totale d'une relève chez les jeunes dans ce secteur d'activité, donnent à penser qu'à plus ou moins long terme, il y aura pénurie de ce type de professionnels au Québec, à moins que les correctifs nécessaires soient apportés à temps.

Cette perspective a été évoquée, à une assemblée du Chapitre de Québec de la Corporation des Maîtres Thermiciens du Québec, tenue récemment à l'École de Métiers de Rivière-du-Loup, sous la présidence de M. Raynald Michaud, président du Chapitre de Québec.

C'est le risque d'une pénurie de thermiciens au Québec qui a nettement dominé cette assemblée, au cours de laquelle M. Roger Malenfant, conseiller en main-d'oeuvre au

Centre de Main-d'Oeuvre du Canada à Rivière-du-Loup, et M. Raymond Morin, agent de formation au service d'Education permanente de la Commission Scolaire Régionale du Grand-Portage ont fourni des explications sur les cours de formation présentement dispensés dans la région, et les débouchés présents et futurs pour les thermiciens. Il ressort que pour l'instant, une légère pénurie de thermiciens se manifeste, laquelle se maintiendra durant les cinq prochaines années dans les diverses régions de la province, y compris celle de Rivière-du-Loup. Présentement, au Québec, il y a deux cents demandes pour des mécaniciens de deuxième classe en machines fixes.

Un examen de la situation au cours de l'assemblée, a permis de déceler les principales lacunes à l'origine de cet état de choses.

-Lacunes décelées-
Les précisions apportées par M. Charles-Henri Laberge, ex-président provincial de la Corporation des Maîtres Thermiciens du Québec, et actuellement conseiller technique au Chapitre de Québec ont contribué pour beaucoup à animer les échanges sur le sujet.

Au chapitre des lacunes, on a d'abord décelé une insuffisance flagrante d'information dans les écoles pour intéresser les étudiants à l'emploi de mécanicien en machines fixes. Les orienteurs ne disposent d'aucune documentation pour diriger les étudiants vers cette profession.

Des problèmes existent également au niveau de la formation. Certains programmes sont disponibles, et les possibilités de formation à temps plein et à temps partiel sont basées sur la demande, mais des imprécisions subsistent. Il existe un besoin de perfectionnement chez les thermiciens déjà au travail et un besoin de formation de base se manifeste.


-Défi du changement-
Les thermiciens, pour être appréciés doivent se mettre en valeur, occuper leur champ d'activité, et être en mesure d'assumer

pleinement leurs responsabilités dans le secteur thermique, leur présence devant être assurée partout où les appareils à vapeur fonctionnent. De plus en plus dans le secteur, le chauffage cède la place à la climatisation et à la réfrigération. Déjà le thermicien doit envisager le défi posé par l'eau lourde et les centrales nucléaires. Pour opérer une centrale thermique, il faudra bientôt un baccalauréat, et les besoins futurs doivent être décelés avec réalisme. Déjà le métier exige des connaissances plus approfondies et une formation de base plus élevée est requise. La vigilance et la compétence s'imposent chez les thermiciens. La révolution technologique se manifeste aussi dans le secteur par l'entrée en scène des contrôles électroniques, un autre challenge avec lequel les thermiciens devront compter.

A la même assemblée, les thermiciens présents ont été informés de la formation, d'ici le mois d'août 1978, d'un comité ayant pour mandat d'étudier en profondeur les besoins actuels et futurs en thermiciens, dans toutes les régions du Québec. La Corporation sera, de toute évidence, invitée par le comité, à réclamer des cours uniformes d'opérateurs de machines fixes, et l'établissement de programmes précis et coordonnés pour l'enseignement à tous les niveaux. La mobilité des professeurs devrait aussi faire l'objet d'une recommandation, l'analyse des besoins en main-d'oeuvre étant également sujette à retenir l'attention du comité. Une publicité adéquate sur la profession de thermicien sera préparée et sa diffusion structurée afin que les étudiants du secondaire soient informés dans les écoles des débouchés existants. La mobilité éventuelle du


thermicien fera l'objet d'une étude, et le comité émettra des recommandations sur le besoin d'instauration de deux certificats de compétence, celui de maître-thermicien et celui d'opérateur. Il a été noté que les certificats présentement décernés ont une signification réduite.

Pour sa part, M. Laberge a reconnu que la Corporation des Maîtres Thermiciens du Québec, qui compte vingt ans d'existence, donne l'impression d'être vingt ans en retard. Il a insisté sur le besoin, pour ses dirigeants, de brûler les étapes, et pour ses membres, de faire preuve de motivation, d'ouverture au changement, et de volonté d'être à la fine pointe du progrès dans leur secteur, lequel peut encore offrir aux thermiciens, avec la sécurité d'emploi, des possibilités d'avancement.



CLAUDE DIONNE
Gerant
Tél.: 862-2870
48, Ave. des Erables
Rivière-du-Loup, Qué.

MEDICATION NATURELLE
SUPPLÉMENTS ALIMENTAIRES



rolmex inc.
VARENNES
Culture yogourt,
.60 le sachet 10 gr.



Photo St-Laurent, Echo.

Le chapitre de Québec était bien représenté à l'assemblée de février à Rivière-du-Loup. De gauche à droite, M. Germain Côté, premier vice-président, M. Réal Lavoie, secrétaire, M. Raynald Michaud, président du Chapitre de Québec de la Corporation des Maîtres Thermiciens du Québec, M. Egide Pelletier, directeur régional, M. Charles-Henri Laberge, conseiller technique de la Corporation pour le Chapitre de Québec, et M. Jean-Paul Lavoie, directeur régional. M. Rénaud Viel directeur régional était aussi présent à l'assemblée mais ne figure pas sur la photo.

Pour mieux vous servir dans le Témiscouata-Kamouraska, consultez:

IMMEUBLE



COURTIER

462 ave. Gagné Ville Dégelis 853-2529

 <p>Commerçe de lingerie pour dames, avec ou sans résidence, bon chiffre d'affaire. Terrain 80' x 132', situé à Cabano.</p>	 <p>Maison mobile de marque Val Bargrandeur 14 x 61-année 1973-chauffage électrique-située sur terrain loué à Cabano.</p>
 <p>Très beau terrain commercial de 285 x 300 situé le long de la route Trans. à Cabano-endroit idéal pour motels-restaurant.</p>	 <p>Fond de terre de 100 acres situé environ 8 milles de St-Louis-prix \$2,500.00.</p>
 <p>Résidence 1 1/2 étage-7 pièces-chauffage air chaud-avec ou sans le ménage-terrain de 50 x 110-prix très bas-située à Cabano.</p>	 <p>Centre d'équitation-terre de 100 acres-grange-chevaux-poney-selles-pistes aménagées-80 acres en bois-prix: \$9,000.00.</p>
 <p>Résidence 1 1/2 étage-8 1/2 pièces-chauffage eau chaude et au bois-terrain de 205 x 125 aussi grange sur terrain de 100 x 50-le tout situé à Packington.</p>	 <p>Hôtels-motels-restaurants-dans la région du Témiscouata-prix discutable.</p>

TOUJOURS A VOTRE SERVICE 7 JOURS PAR SEMAINE

Si vous désirez

ACHETER-VENDRE-ECHANGER-FINANCER

n'hésitez pas à communiquer avec moi

Jeannot Cloutier 853-2529



Société d'exploitation des loteries et courses (Loto-Québec)

Dorénavant, les personnes intéressées à postuler un emploi de grossiste chargé de la distribution régionale des produits de Loto-Québec auprès des commerçants ou des revendeurs devront s'inscrire au Centre de Main-d'oeuvre du Québec le plus près de leur domicile. Elles en trouveront l'adresse et le numéro de téléphone dans l'annuaire aux mots "Centres de Main-d'oeuvre du Québec".

Seules les candidatures des personnes possédant un certificat de 10^e année (ou équivalent), ayant une bonne expérience dans la vente et la distribution et en mesure d'obtenir la caution d'un organisme reconnu (banque, compagnie d'assurance, etc.), seront retenues pour un emploi éventuel.



Gouvernement du Québec
Ministère du Travail
et de la Main-d'oeuvre

Le point de service de Rivière-Bleue se cherche un local

commérages

Par: Thérèse Beaulieu

Le point de service du centre local des services communautaires (C.L.S.C.) fera son ouverture par l'implantation d'une dentisterie à Rivière-Bleue.

C'est ce que confirmait M. Gilles Richer, directeur-général du C.L.S.C. de St-Éleuthère, qui déclarait que seule la location d'une surface de plancher requise au point de service, retarde la mise en place des services. Un local de 2,500 pieds carrés, au moins, serait nécessaires.

Le point de service de Rivière-Bleue logera la dentisterie, pour laquelle l'engagement du dentiste s'est effectué la semaine dernière. Sa rémunération sera payable à la pièce pour la première année, n'ayant pas encore d'échelle de salaire pour les dentistes, tels les médecins. Deux médecins à salaire sont présentement prévus à l'affectation du service médical de Rivière-Bleue. Trois infir-

mières viendraient se joindre avec chacune un secteur de travail, soit les soins préventifs, les soins à domicile et les soins généraux.

Idéalement, de commenter M. Richer, pourrait se greffer plus tard à ce personnel spécialisé en médecine, un travailleur social, un organisateur communautaire de façon occasionnelle ainsi qu'une personne au secrétariat.

Le 15 juillet prochain, le point de service du C.L.S.C. à Rivière-Bleue sera presque certainement en opération fonctionnant avec les services de médecine, infirmerie dentisterie, aide sociale.

Il en coûterait, selon l'évaluation de l'équipement requis, une somme de \$44,000.00 et à l'aménagement du point de service, un montant de \$34,000.00, en chiffres \$34,000.00 en chiffres approximatifs.

Le canal communautaire C.J.A.L. a reçu de la visite à sa station, venant de France. M. Dominique Lévesque qui effectuait une tournée des radios communautaires au Québec, à ses frais, opère avec un groupe, une radio pirate sur les toits de la région de Montmartre. Les règles qui sévissent sont, comme on le sait, beaucoup plus sévères en France qu'ici, dans le domaine des communications. Sans vouloir copier la formule du Québec, le visiteur a dit rapporter d'excellentes expériences de sa visite qui s'est prolongée pendant trois semaines, dans la belle province.

Les voyages forment la jeunesse, dit-on. Quatre Témiscouains participeront à un stage Franco-Québécois en tourisme, du 23 avril au 13 mai prochains. Nous souhaitons, très à l'avance, mais non moins, un très bon séjour en France à nos représentants en tourisme de la région à Maurice Pednault, de l'Association Touristique de l'Est du Québec et du C.I.L.T., Diane Pelletier, de Cabano, Gaston Rousseau du J.A.L., et Armor Dufour de Ville-Dégelis. Sait-on jamais, il nous appartient peut-être, une Côte d'Azur non découverte dans notre coin?

Site naturel et grandiose, le lac Témiscouata est utile à toutes sortes de fins. Ainsi le lac recouvert d'une épaisse couche de glace sert également l'hiver, à différentes activités, telles ski de fond, patinage, hockey, course de motoneige, pêche sur la glace et course automobiles, sans compter les gageures que l'on s'en fait au gel et au dégel. Un nombre considérable de "4 x 4" s'est rassemblé, notamment la semaine dernière, pour une course, au quai de Cabano. Courageux conducteurs et de plus assurés de ne pas avoir à se préoccuper de la Sécurité (du Québec), puisque cette zone est en dehors du territoire couvert par les assurances.

La concurrence augmente dans le domaine des voyages à Rivière-du-Loup. Parallèlement aux deux agences de voyage déjà structurées voilà qu'un individu sollicite les gens pour des voyages de hockey à Montréal. Nous ne le nommerons pas, disons seulement qu'il est hyper-actif dans le milieu et que ses initiales sont A.P.

L'humanisation des soins fait son chemin à l'Hôpital St-Joseph ainsi il n'est pas rare maintenant de voir les employés organiser spontanément une fête pour souligner l'anniversaire des patients, [fournissant eux-mêmes le gâteau]. Ils préparent pour Pâques une fête que les pensionnaires ne sont pas prêts d'oublier, nous a-t-on dit. De plus, un chef

physiothérapeute, un technicien en rééducation spécialisé en plus du coordonnateur en formation seront embauchés sous peu. Avec l'activité et le dynamisme qui bouillonnent là actuellement, l'hôpital "d'en bas" pourrait bien perdre son surnom.

Il faut vraiment vouloir très fort pour se trouver un emploi dans notre région. Les plus récents chiffres à cet effet le démontrent assez. Mais la localisation du Centre de Main d'œuvre au deuxième étage du bureau de poste est un autre handicap infligé aux sans-emploi. Il faut du courage et un bon cœur pour se taper les 33 marches de l'escalier régulièrement. Serait-ce la solution trouvée par le CMC pour occuper la main d'œuvre "active" du territoire?...

La société de consommation a sans doute fait ses ravages dans notre région mais pas au point d'empêcher les gens d'entendre raison. A preuve, l'ingénieur municipal M. Jean-Yves Bourgoïn nous avouait la semaine dernière, que tant au niveau de l'économie de l'eau que de l'électricité, les usagers des deux réseaux ont rapidement collaboré, réduisant de façon notable la consommation de ces deux denrées de plus en plus précieuses. Un geste dont il faut féliciter le consommateur loupérivois.

L'étrange hiver que nous avons connu presque sans neige, peu de tempêtes, des températures modérées nous ont laissé en présence de croûte presque toute la saison. Les vêtements des enfants n'en ont qu'usé plus rapidement ce qui n'a rien pour décourager les commerçants de la région.

La variété pourrait bientôt être offerte aux abonnés du câble de télévision. En effet, la câblodistributeur de Rivière-du-Loup négocie actuellement avec le réseau Microbec et les réseaux de téléphonie afin de distribuer ici les émissions du canal 22 Burlington USA affilié à NBC et celles du canal 12 Montréal du réseau CTV anglais. Les négociations pourraient prendre encore un an, avons-nous appris de source sûre.

Au cours du prochain souper du Cercle de Presse de la Côte-Sud, l'invité du mois sera M. Richard Labrie, le président du Conseil des Communications de l'Est du Québec.

Tél.: 862-3521
3522

Boucherie

Gendron

Enr.

Bière & Porter.

Pour vous nous avons un service personnel de bouchers diplômés.

Membre de la Plaza Lafontaine

<p>Boeuf haché ordinaire</p> <p>3 lbs: 2.55 10 lbs.: 7.99</p>	<p>Dinde Cat. Canada Utilité, congelée 10 à 12 lbs,</p> <p>.79</p>	<p>Boeuf Haché</p> <p>Mi-maigre 1.39</p>
<p>Jambon épaule fumée de salaison</p>  <p>1.99</p>	<p>Saucisse fraîche Micho</p> <p>3 lbs. 1.99</p>	<p>Lard salé gras</p> <p>.79</p>
<p>Ribs steak (côte d'aloiau)</p>  <p>1.59</p>	<p>Chops de porc</p> <p>Dégraissé</p> <p>1.39</p> 	<p>Poulet congelé</p> <p>Cat. Utilité, 6 lbs. et plus</p> <p>.79</p> 

Nous avons le jambon fumé canadien à prix compétitif

La révolution des loisirs provoque l'émergence de valeurs nouvelles

Beauvais Bérubé.

A la révolution scientifique et technique que vivent actuellement les sociétés industrielles, parmi lesquelles prend place le Québec, vient s'ajouter une révolution culturelle à caractère esthétique-éthique, produit de la civilisation du loisir. Des valeurs anciennes sont contestées et des valeurs nouvelles naissent, comme conséquen-

ce d'un changement des rapports de l'homme avec la nature, avec son semblable et avec lui-même. Le loisir n'est plus seulement un temps libre. C'est un temps créateur de valeurs nouvelles.

Voilà en substance ce que déclarait ici, le premier mars dernier, au cours d'une conférence au CEGEP, M. Joffre Dumazedier, professeur en

Sciences de l'éducation à la Sorbonne de Paris et auteur de plusieurs ouvrages-chocs sur la civilisation des loisirs qu'est devenue la nôtre.

C'est à la suite d'un récent séjour à l'Université du Québec à Trois-Rivières, dans le cadre d'une session sur la formation permanente en loisirs, que M. Dumazedier a accepté l'invitation du Dé-

partement des Techniques de loisirs du CEGEP de Rivière-du-Loup à venir traiter devant les étudiants en loisirs de ce Collège, des changements de valeurs introduits par les loisirs dans les sociétés industrielles modernes.

-Loisirs et semi-loisirs-

Il a débuté en expliquant la différence très impor-

tante existant entre les loisirs et semi-loisirs. Le temps de loisirs, partie du temps libre de l'individu, permet à celui-ci d'exprimer les désirs de son corps, de son esprit et de sa sensibilité de même que des aspirations personnelles pour lui-même, seul ou en groupe. Quant au semi-loisir, il combine un travail lucratif, des obligations professionnelles, familiales, religieuses ou politiques avec les temps de repos et de détente.

Joffre Dumazedier

M. Dumazedier a poursuivi en définissant les loisirs socio-culturels et culturels aux sens administratif et sociologique. Au plan administratif, les loisirs sont largement dominés par les activités physiques ou sportives, et les activités physiques non-sportives identifiées au plein-air. Comme ailleurs, les loisirs du Québec se situent dans le secteur manuel-bricolage, petites cultures ou horti-

suite - page 24



FUTURS MARIÉS

Faites un succès de votre réception

Vaste choix de faire-parts

Venez voir nos échantillons, notre conseiller vous aidera à choisir ceux qui vous conviennent

Il y en a pour toutes les bourses

imprimerie du st-laurent

193, Lafontaine
Rivière-du-Loup,
862-2288



Photo St-Laurent, Echo.

M. Joffre Dumazedier s'entretient ici avec le coordonnateur du Département des techniques de loisirs du CEGEP de Rivière-du-Loup, M. Jean Lebrun.

AUX ORGANISMES SANS BUT LUCRATIF

Loto-Québec fait appel aux organismes sans but lucratif qui désireraient se voir confier la vente de billets de Loto-Québec via le système Lotomatique et la gestion de certains kiosques.

Ces organismes devront répondre à certains critères de base, en fonction de leur incorporation, leur administration, leur permanence, le nombre de membres, etc. Les organismes intéressés peuvent obtenir des formulaires de demande en écrivant à:

La Société d'Exploitation des Loteries et courses du Québec.
Service de Lotistique
2000, rue Berri,
Montréal [Qué.] H2L 4N5

LE NATURISTE
"CE SONT LES VRAIS
SPÉCIALISTES"

LE NATURISTE

PRODUITS DE SOURCE
ENTIÈREMENT
NATURELLE

Centre d'Achats, Rivière-du-Loup
La Grande Place, Rimouski

<p>Pour combler une carence en magnésium</p> <p>MAGNOGÈNE LIQUIDE Monal - 125 ml</p> <p>Prix régulier: \$5.95 Économie de \$2.00</p> <p>SPÉCIAL 3⁹⁵</p> 	<p>Favorise le sommeil - Aide à combattre la fatigue et le stress.</p> <p>DOUX CALMANT Le Naturiste - 100 comprimés</p> <p>Prix régulier: \$3.95 Économie de \$1.00</p> <p>SPÉCIAL 2⁹⁵</p> 
<p>Rhume - Grippe - Toux</p> <p>VITAMINE C - 100 mgs Le Naturiste - 1000 comprimés</p> <p>Prix régulier: \$13.95 Économie de \$4.00</p> <p>SPÉCIAL 9⁹⁵</p> 	<p>Pour les sportifs, les athlètes</p> <p>CAPSULES D'HUILE DE GERME DE BLÉ 14 gouttes - 250 capsules - Le Naturiste</p> <p>Prix régulier: \$8.95 Économie de \$2.00</p> <p>SPÉCIAL 6⁹⁵</p> 
<p>Tonique - Fortifiant</p> <p>GINSENG DE CORÉE - 500 mgs Le Naturiste - 100 comprimés</p> <p>Prix régulier: \$7.95 Économie de \$2.00</p> <p>SPÉCIAL 5⁹⁵</p> 	<p>Gaz - Ballonnement - Mauvaise digestion</p> <p>BILCAL - 60 ml Monal</p> <p>Prix régulier: \$5.95 Économie de \$1.00</p> <p>SPÉCIAL 4⁹⁵</p> 
<p>Surmenés, fatigués.</p> <p>GELÉE ROYALE - 50 mgs Le Naturiste - 100 capsules</p> <p>Prix régulier: \$5.95 Économie de \$1.00</p> <p>SPÉCIAL 4⁹⁵</p> 	<p>Délicieux breuvage pour toute la famille</p> <p>JUS DE POMME - 48 onces Le Naturiste</p> <p>Prix régulier: \$1.25 Économie de 26¢</p> <p>SPÉCIAL 99¢</p> 
<p>L'eau qui reVITTELISE</p> <p>EAU VITTEL 52 onces</p> <p>Prix régulier: 83¢ Économie de 14¢</p> <p>SPÉCIAL 69¢</p> 	<p>Excellente source de protéines</p> <p>BEURRE D'ARACHIDE RÉGULIER OU CROQUANT Le Naturiste - 16 onces</p> <p>Prix régulier: \$1.29 Économie de 30¢</p> <p>SPÉCIAL 99¢</p> 
<p>Rend la chevelure éclatante</p> <p>SHAMPOOING À L'ORANGE GERLINDA - 200 ml</p> <p>Prix régulier: \$3.50 Économie de 55¢</p> <p>SPÉCIAL 2⁹⁵</p> 	<p>À lire:</p> <p>LE COEUR ET L'ALIMENTATION 118 pages</p> <p>Prix régulier: \$2.50 Économie de 55¢</p> <p>SPÉCIAL 1⁹⁵</p> 
<p>Procure une excellente détente</p> <p>SEL DE BAIN Le Naturiste - 5 lbs</p> <p>Prix régulier: \$1.39 Économie de 40¢</p> <p>SPÉCIAL 99¢</p> 	<p>Nervosité - Stress</p> <p>TISANE BORIBEL NO. 8 Monal - 20 sachets</p> <p>Prix régulier: \$3.50 Économie 55¢</p> <p>SPÉCIAL 2⁹⁵</p> 



Recettes naturistes

Madeleine Guénette
auteur du livre
**RECETTES CULINAIRES
DE SANTÉ**

Poulet aux amandes

Oignons coupés
Céleri coupé
Champignons émincés
Chou chinois coupé
Brocoli ou chou-fleur coupé
Poulet ou dinde cuite coupé en dés
Bouillon de poulet déshydraté Le Naturiste
Eau froide
Fécule de maïs délayée dans un peu d'eau
Sauce soya naturelle
Amandes blanches ou noix de cajou naturelles (non salées)
Sel végétal et poivre
1 cuil. à thé de sucre brun selon le goût.

Préparer les légumes, les mettre dans une casserole avec du bouillon de poulet déshydraté et un peu d'eau. Couvrir et cuire 3 à 5 minutes selon le goût. Ajouter la sauce soya. Épaissir la sauce avec la fécule. Saler, poivrer. Corriger l'assaisonnement s'il y a lieu. Ajouter les cubes de poulet et les noix et réchauffer.

Servir avec du riz brun et de la sauce soya.

LA
PAGE
DE
SANTÉ
NATURISTE

Information-santé

La nervosité



Jean-Marc Brunet
Membre de l'Académie des
Sciences de New York

S'il est une affection quasi universellement répandue aujourd'hui c'est bien la nervosité. Il existe tellement de gens excessivement nerveux qu'on a tendance à croire que la nervosité est une condition normale de l'être humain. Lorsque nous rencontrons certaines gens à l'attitude calme et sereine, nous les regardons comme des oiseaux rares.

La nervosité excessive qui caractérise notre époque a évidemment ses causes. Si le système nerveux de nos contemporains se révèle si fragile, c'est qu'on en abuse considérablement. Notre mode de vie est directement en cause.

Deux facteurs principaux expliquent cet état de choses. D'abord le manque de repos sous toutes ses formes: repos physique, sensoriel, auditif, physiologique. En second lieu, il faut incriminer l'alimentation moderne qui n'apporte pas à l'organisme les matériaux nécessaires à son bon fonctionnement, et qui le surcharge de substances toxiques.

Il peut sembler contradictoire d'affirmer que les gens ne se reposent pas suffisamment de nos jours. A une époque où tout est mécanisé, où le moindre déplacement ne demande aucun effort physique, comment est-il possible de manquer de repos? Ce qu'il faut bien comprendre ici, c'est qu'il existe plusieurs formes de repos. Il est évident que nous ne manquons pas de repos musculaire. Nous sommes généralement sédentaires et nous aurions avantage à faire plus d'efforts physiques. Mais il n'y a pas que la relaxation musculaire. Le système nerveux a aussi besoin de repos. Nous vivons dans un monde très exigeant pour ce système nerveux. Le bruit, la lumière, la vitesse, les tensions constituent autant de stress difficile à supporter. C'est là que notre organisme a besoin de substances nutritives pouvant répondre aux besoins du système nerveux.

La révolution...

suite de la page 22

cultures, élevage d'animaux pour le plaisir. Le second secteur, ou secteur artistique, inclut l'assistance à des spectacles ou les activités créatrices, alors que le secteur des activités intellectuelles permet de satisfaire une curiosité visuelle, auditive, intellectuelle, au moyen de la conversation et des mass-média. La dimension sociale de ces loisirs provient de ce qu'on aime s'y adonner avec des individus ou des groupes que l'on aime.

-Cinq grands secteurs-

A ce moment de son exposé, M. Dumazedier a classé les loisirs en cinq grands secteurs: les loisirs physiques, pratiques, artistiques, intellectuels, qui assurent l'auto-formation permanente, et sociaux. Il a par la suite décrit le rapport entre le socio-culturel et la culture

au Québec, rapport dont le niveau de qualité est relié au statut social. Ce dernier est d'avis que l'ensemble des activités socio-culturelles représente une contribution certaine au niveau culturel du Québec, où une culture vivante moderne voisine avec une culture traditionnelle à être préservée en raison de sa valeur.

Plus loin, M. Dumazedier a déclaré que les techniciens en loisirs sont confrontés avec le problème de la culture populaire dans l'optique du loisir comme cadre producteur de valeurs. Selon le conférencier, le loisir peut être abordé de deux manières, cette approche se révélant sociologique ou technique, selon qu'il s'agit d'un sociologue ou d'un technicien en loisir. Sociologiquement, le loisir est un

produit de la société, de la publicité, du travail des classes sociales, des régions par l'approche dite des déterminants sociaux. Cette approche permet de déceler des inégalités dans les loisirs, selon que ceux qui s'y adonnent sont instruits ou non. La seconde approche, celle du technicien en loisir, n'est plus le produit des déterminants sociaux, mais une production de valeurs influençant la famille, l'école, l'église, etc... De 1963 à 1967, M. Dumazedier a analysé les déterminants sociaux qui pèsent sur le phénomène des loisirs. Depuis 1967, il s'emploie à identifier en quoi le loisir est producteur de valeurs.

-Changement de rapports-

De tout ce qui précède, M. Dumazedier a conclu que l'importance acquise par le loisir dans notre civilisation a apporté un bouleversement de valeurs en trois directions. Cette mutation tri-dimensionnelle, si on peut ainsi l'appeler s'est traduite par

un changement des rapports de l'homme avec la nature, avec ses semblables et avec lui-même. D'utilitaires qu'ils étaient, les rapports de l'homme avec la nature sont devenus source de bonheur et de détente. De fonctionnelles qu'elles étaient jusqu'à il y a une dé-

cennie, les relations des humains entre eux ont pris un virage étonnant vers une direction affinitaire, pour constituer un phénomène profond de mutation. Quant aux relations de l'être humain avec lui-même, elles se révèlent de moins en moins fondées sur la pré-

pondérance du devoir social. Elles tendent plutôt à passer de l'éthique de répression à l'expression à travers le loisir, comme l'a écrit Herbert Marcuse dans son livre "Eros et civilisation". L'exposé de M. Dumazedier a été suivi d'une période de questions.

L'Expo " Notre chez-nous" au Centre d'Achats en avril

Le Centre des expositions du Gouvernement du Canada présentera au Centre d'Achat de Rivière-du-Loup, du 17 au 22 avril, son exposition itinérante sous le thème "Notre chez nous".

Cette exposition aborde

quatre grands thèmes: la beauté et la grandeur du Canada, ses ressources naturelles, sa diversité et son potentiel. Un spectacle de marionnettes, un film de courte durée et des photos reprennent, à leur façon chacun de ces thèmes.

Cette exposition ambulante est présentée dans les grands centres commerciaux du Québec et des autres provinces canadiennes. Des agents d'information se trouvent sur les lieux pour répondre aux questions du public. L'exposition peut être visitée aux heures régulières d'ouverture des magasins.

Le calendrier de la tournée de l'expo "Notre chez nous" sur la Côte Nord et dans le Bas Saint-Laurent est le suivant. Du 14 au 18 mars, Place de Ville à Sept-Îles. Du 21 au 25 mars, Labrador Mall, Labrador City.

Du 28 mars au 1er avril, Centre régional Manicouagan, Hauterive. Du 4 au 8 avril, Les Galeries du Vieux Port, Matane. Du 10 au 15 avril, La Grande Place, Rimouski, et du 17 au 22 avril, le Centre d'Achat de Rivière-du-Loup.







Super Marché Sénéchal

114 Témiscouata
Rivière-du-Loup 862-7221

Sucre blanc St-Laurent Sac de 4 kilos	1.69	Fèves au lard Clark 28 oz.	.69
Café à bouillir Chase & Sanborn, 16 oz.	3.59	Jus de légumes Garden Cocktail, 28 oz.	.67
Détergent liquide Mir 2 contenants de 24 oz.	.99	Corn Flakes de Kellogg 350 gr.	.61
Pain de viande Royal Burns, 12 oz.	.69	Toast Melba Old London, 100	1.05
Papier de toilette Royale Lilas ou blanc, 8 rlx.	1.99	Margarine molle Lactantia, 16 oz.	.79
Biscuits David Fraises ou érable sac 600 gr.	1.29	Mouchoirs Scotties Boîte carré, 100	.36
Patates frites McCain Sac ce 3 1/2 lbs.	1.09	Sel fin Boîte de 1 kilo.	.34
Beurre d'arachides Schwartz, 16 oz.	.96	Savon Caress Format de bain, 2 barres	.99
Bettes marinées Habitant, 24 oz.	.66	Biscuits soda salés Provigo, boîte de 16 oz.	.68
Eau minérale St-Yorre 32 oz.	.59	Biscuits Provigo A la gelée assortis, 16 oz.	.75
Essuie-tout Royale Cello de 2 rlx.	1.17	Mélange à gâteau Provigo, 19 oz.	.65
Fruits		Viandes	
Salade USA Canada no. 1 gr. 24	.43	Gros poulet Congelé, utilité 5 à 7 lbs. LB.	.79
Navets Du Québec, Canada no. 1 cello de 2 lbs.	.23	Rôti porc soc désossé Frais LB.	1.48
Citrons Importés USA gr. 140, 6 pour	.59	Jambon épaule Maple Leaf LB.	.98
		Bacon tranché Maple Leaf LB.	1.59
		Saucisse fumé Maple Leaf LB.	.99



Joyeuses
Pâques



Aide technique à la forêt privée:

La SAIREQ bientôt à l'oeuvre dans le BSL

[B.B.]—Le Syndicat des producteurs de bois du Bas Saint-Laurent a entrepris avec les fonctionnaires régionaux du Ministère des Terres et Forêts, des négociations devant aboutir à une entente autorisant ce syndicat à signer un sous-contrat avec la Société d'aménagement intégré des ressources de l'Est du Québec [SAIREQ] pour la dispensation de l'aide technique aux forêts privées sous aménagement dans le Bas Saint-Laurent. Ce geste du Syndicat des producteurs de Bois du Bas Saint-Laurent fait suite à la décision récente du ministre des Terres et Forêts, M. Yves Bérubé, de confier à ce syndicat la liberté et la responsabilité de conclure un sous-contrat avec la SAIREQ pour les fins précitées. Ce sous-contrat d'assistance technique à la sylviculture sera valable pour les années 1978-1979.

de la dispensation d'aide technique à la forêt privée dans le Bas Saint-Laurent.

Cette prise de position du ministre était devenue nécessaire depuis que le comité provincial d'aide technique a recommandé que l'aide technique déjà dispensée par le FRUL aux organismes de gestion en commun des ressources forestières soit continuée à ces mêmes organismes pour une autre année.

-Situation particulière-

Comme membre du comité provincial d'aide technique aux organismes de gestion en commun, M. Hervé Filion, de l'Isle-Verte, président du Syndicat des producteurs de bois du Bas Saint-Laurent, s'est dissocié de la recommandation du comité relative à la prolon-

gation de l'intervention technique du FRUL. Cette divergence s'explique par le fait qu'en juillet 1977, le Syndicat des producteurs de bois du Bas Saint-Laurent a signé avec la Société de Développement Intégré des Ressources de l'Est du Québec (SAIREQ), un protocole d'entente relatif à la dispensation de l'aide technique dans les forêts privées sous aménagement dans le Bas Saint-Laurent, ce à compter du 1er avril 1978. Cette entente, qui engage les neuf unités d'aménagement du territoire de l'Est du Québec, l'Union des Producteurs Agricoles de Rimouski, et le Syndicat des producteurs de bois du Bas Saint-Laurent, se révèle en outre en accord avec la volonté de la population du Bas Saint-Laurent d'assumer elle-même la préservation et la mise en valeur de ses ressources naturelles.

Dans le Bas Saint-Laurent, le mandat du FRUL doit expirer le 31 mars 1978.

-Rapport présenté-

Pour donner des suites à une discussion du ministre des Terres et Forêts avec les représentants des associations de propriétaires forestiers du Bas Saint-Laurent concernant l'assistance technique donnée aux organismes de gestion en commun, M. Bérubé proposait à la mi-juillet 1977, la formation d'un comité provincial d'aide technique aux organismes de gestion en commun, à la demande des régions du Bas Saint-Laurent et de Québec-Sud. Ce comité, qui avait pour mandat de formuler au ministre des Terres et Forêts des recommandations concernant le remplacement gra-

duel du FRUL, au cours des prochaines années, en conformité avec les objectifs de décentralisation du gouvernement du Québec, a présenté son rapport au ministre Bérubé, à son bureau de Québec, le 21 février dernier. La recommandation du comité relative à l'aide technique actuellement dispensée par le FRUL, suggère un statu-quo d'un an, ou le maintien de cette aide pour la période précitée, dans presque toutes les régions du Québec.

Le but visé par le comité dans ses recommandations découlait de la volonté de ses membres de voir la technique-ingénieurs et techniciens-devenir moins coûteuse au Québec, en même temps que plus rapprochée de l'exécution pratique, c'est-à-dire de la coupe sylvicole sur place.

Les trois autres représentants de la Fédération des Producteurs de Bois du Québec au sein du comité provincial d'aide technique étaient MM. Jules Carpentier, président de la Fédération des Producteurs de Bois du Québec, Jacques Veilleux, vice-président de la même Fédération et André Côme Lemay, conseiller de l'Union des Producteurs Agricoles du Québec. Les quatre membres nommés par le gouvernement du Québec étaient M. Rénald Hawey, directeur du Service de la restauration au M.T.F., M. Richard Armstrong, secrétaire du comité et fonctionnaire au Service de l'aide à la forêt privée du M.T.F., M. Fernand Côté, directeur du Service de l'aide à la forêt privée du M.T.F., et M. Yvon Martin, administrateur régional de la Gaspésie et Bas St-Laurent du M.T.F.

On sait que le ministre des Terres et Forêts avait été invité à prendre position sur la continuation ou l'abandon par le Fonds de recherche forestière de l'Université Laval (FRUL),

Tirage de mars de la Plaza Lafontaine

C'est vendredi dernier qu'a été effectué le tirage de mars de la Plaza Lafontaine. À cette occasion, le billet chanceux tiré au hasard a été celui portant le numéro 79380. La personne détentrice de ce billet est donc l'heureuse gagnante des valeurs d'achat de \$500.00 pour le présent mois. Elle est priée de communiquer avec la direction de la Plaza Lafontaine pour réclamer ces valeurs d'achat. Le mois prochain, La Plaza Lafontaine offrira à nouveau à tous ceux et celles qui achètent dans les établissements qui la composent, l'opportunité de participer à ce populaire tirage.

QUÉBEC
2250, boul. Ste-Anne Québec 3

HOTEL Voyageur
CLASSE

piscines intérieure et extérieure.
téléviseurs, air climatisé.
salle à manger, salon bar
danse, salle pour congrès
TARIF PRÉFÉRENTIEL POUR REPRÉSENTANTS
(418) 661-7701

Le Domaine Royal

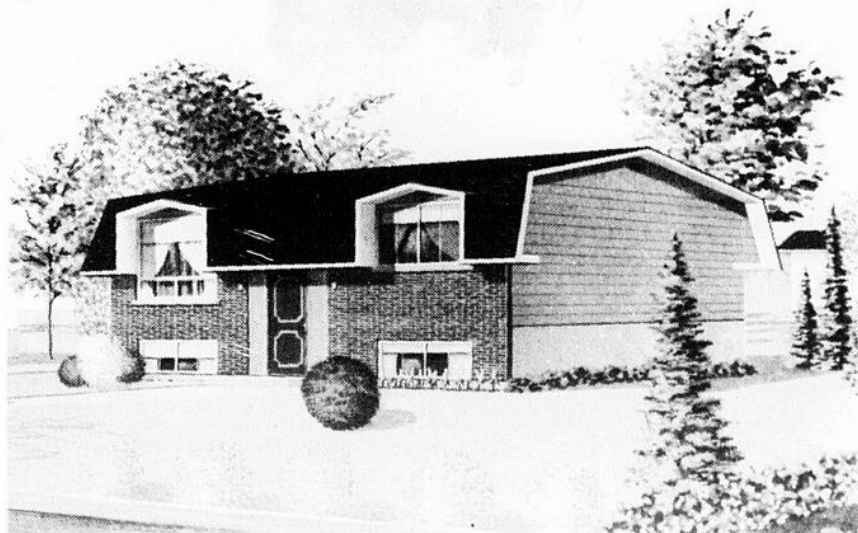
Quel merveilleux site enchanteur, où il vous sera agréable d'y vivre!



- situé près des écoles
- à proximité du futur centre commercial
- à proximité du parc industriel, boul. A. Fortin
- un terrain de jeux y sera prochainement aménagé

Plusieurs modèles répondant à vos goûts

- Unifamiliale
- Semi-familiale
- Multifamiliale



Ouverture de la maison modèle :
Du lundi au vendredi
de 1:00h. à 9:00h.
Le samedi de 9:00h. à 5:00h.
Le dimanche de 1:00h. à 5:00h.

Libre immédiatement

Prix à partir de **\$28,000.**

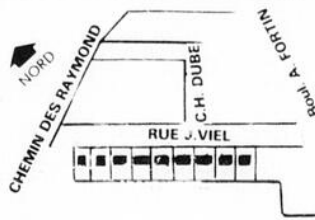
- incluant maison et terrain

Pour de plus amples informations:

862-9548

Promoteur
Hénault & Gosselin

Distributeur également des maisons





Pour tous vos besoins
de portes et châssis

Pensez:

Alphonse Lepage Inc.

C.P.1298 Parc Industriel Rivière-du-Loup 862-2611

Faites-en vous-même le test!



Le téléphone fait tellement partie de notre vie qu'on le prend souvent pour acquis. On oublie facilement que, dans notre société, le téléphone est indispensable et nous épargne une foule de déplacements ou d'envois postaux.

Voici un petit test qui vous permettra d'évaluer et de comparer le coût de différents services ou de biens de consommation par rapport au service téléphonique.

Savez-vous combien coûte, *par jour*, à votre famille:

Le lait	\$
L'électricité	\$
Le chauffage	\$
Le transport	\$
Le téléphone	\$

Du service sur toute la ligne

**Bell
Canada**

L'accent sur le conditionnement physique favorise la naturopathie

[B.B.] Le Dr. Jacques Lesage, M.D., de Montréal, naturopathe, membre du Collège des Naturopathes du Québec et attaché à la Clinique naturopathe du Dr. Jean-Marc Brunet, était de passage à Rivière-du-Loup la semaine dernière.

Au cours d'une brève entrevue, aux bureaux de

notre journal, le Dr. Lesage a fourni des renseignements susceptibles d'intéresser le public concernant les méthodes naturelles de santé utilisées par les naturopathes membres du Collège des Naturopathes du Québec.

Rappelons que la naturopathie est une science dont le but est de main-

tenir l'homme en bonne santé par l'utilisation de moyens naturels. Ces moyens sont la vitaminothérapie, ou l'utilisation de vitamines soit dans l'alimentation variée ou par un supplément alimentaire vendu dans certains postes de vente d'aliments naturalistes.

Le Dr. Lesage a tenu à rappeler que la médecine naturelle est vieille comme le monde, Hippocrate se plaisait à formuler le

principe que l'aliment est un remède comme tout remède un aliment.

-Percée au Québec-

La naturopathie a fait une percée au Québec depuis l'époque d'Emile Maupas, Raymond Barbeau et du Dr. Jean-Marc Brunet en 1967, soit il y a un peu plus d'une décennie.

Le public est maintenant davantage sensibi-

lisé à la bonne forme physique, les gouvernements invitant la population à s'entraîner physiquement. Cet entraînement physique amène les individus à surveiller leur alimentation, un très grand nombre optant pour la naturopathie comme médecine préventive.

Comme le mentionnait le Dr. Lesage, la naturopathie renforce les immunités naturelles de l'organisme par une bonne alimentation et l'utilisation de suppléments alimentaires pour combler une alimentation trop carencée. Il a aussi fait ressortir l'importance de l'exercice physique régulier qui contribue à l'acquisition d'une attitude mentale positive elle-même

facteur important d'équilibre physique et psychique. En bas de Québec, la naturopathie en est encore au stade du développement l'une des raisons de cet état de chose étant l'insuffisance de naturopathes au Québec.

Pour le moment, les personnes désireuses de se renseigner sur les méthodes naturelles de santé peuvent le faire en se procurant de la littérature sur le sujet dans les points de vente d'alimentation naturelle. Les naturopathes québécois ont le choix entre vingt-cinq publications traitant de sujets naturopathiques. Ces publications sont disponibles également dans des librairies naturalistes.

Au Centre d'Achats

Exposition d'oeuvres de Françoise Thibault-Castonguay

C'est demain, le 16 mars, au Centre d'Achat de Rivière-du-Loup, que s'ouvrira une exposition d'oeuvres artistiques réalisées par Françoise Thibault-Castonguay, une artiste bien de chez nous.

Cette exposition, qui se poursuivra jusqu'au 25 mars, sera patronnée par la Caisse Populaire de Rivière-du-Loup. Native de Rivière-du-Loup où elle réside, Françoise Thibault-Castonguay a fait ses études et complété sa formation chez les Soeurs de la Charité et les Soeurs de l'Enfant-Jésus. Durant

cette période de sa vie, ses professeurs lui firent prendre conscience de ses aptitudes et de ses aspirations artistiques. Elle suivit par la suite des cours de peinture, et après avoir terminé ses études, elle exposa ses tableaux dans plusieurs galeries du Canada. Pour Françoise-Thibault-Castonguay, la peinture est un passe-temps favori, au même titre que la photographie.

Au Centre d'Achat de Rivière-du-Loup, Françoise Thibault-Castonguay exposera une cinquantaine de ses oeuvres, encres de Chine, fusains, pastels, et des huiles sur toiles.

Le public de Rivière-du-Loup et de la région est invité à venir admirer cette exposition à la Caisse Populaire du Centre d'Achat de Rivière-du-Loup, du 16 au 25 mars. C'est un rendez-vous à ne pas manquer avec l'art et une artiste de talent. Bienvenue à tous.



Pour la dixième année consécutive, vos marchands PURINA vous offrent encore des

Poussins d'un jour

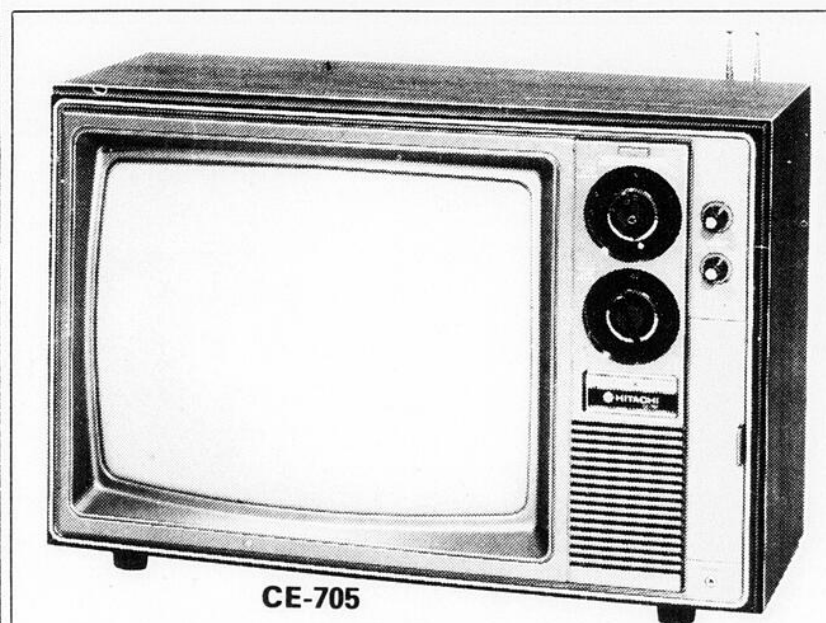
Coqs à chair
Poulettes-Poussins mélangés

Rivière-du-Loup: Utilités Agricoles, 862-4841
St-Pascal: Dépanneur Marcel Charest, 492-6832.
St-Eloi: Renaud Rioux, 898-2176
St-Hubert: Arthur Simard, 497-3798.
Notre-Dame-du-Lac: Robert Bourgeois, 899-6802
St-Eléuthère: Mme Gaston Laviole: 859-2559.

Livraison 1ère semaine de mai et de juin.



Luminar 1 d'Hitachi Un appareil que vous verrez d'un bon oeil chez vous!



CE-705

Prix régulier: \$659.95

Spécial **\$579.95**

- 18" couleur
- 100% état-solide
- Tube-écran
LUMINAR

Garantie

- 5 ans transistors
- 3 ans sur toutes les pièces
- 3 ans sur la main d'oeuvre

Qui est Hitachi

Hitachi est un groupe énorme qui est, comme nous venons de le voir, situé dans le peloton de tête de la compétition économique de son pays. Lorsque l'on sait que ce pays est lui-même situé au premier rang de l'économie mondiale, on imagine aisément des moyens mis en oeuvre hors du commun :

- 160.000 personnes au total sont employées par le groupe qui occupe 31 grandes unités de production;

- les activités sont multiples, elles vont de l'industrie lourde à l'électro-ménager en passant par les composants électroniques, où là encore, Hitachi est très bien classé au palmarès mondial puisqu'il occupe tout simplement la première place en ce qui concerne les semi-conducteurs et la première place nationale pour la fabrication des tubes cathodiques de télévision !

- Hitachi, ce sigle fameux (qui symbolise l'homme te-

nant à bout de bras le soleil levant) que tout voyageur découvrira au long de ses journées japonaises soit en signature des escaliers mécaniques ou des ascenseurs, soit sur le flanc des locomotives, etc...

- naturellement, un chiffre d'affaires énorme est le résultat des activités de ce colossal groupe. Ce chiffre était de 1.801.560 millions de Yens en 1975.



Les Télévisions Rivière-du-Loup Inc.
484 Lafontaine Rivière-du-Loup 862-8532
VENTE ET LOCATION

CASINO

d'aubaines



AFFILIÉ À
ÉPICIERS UNIS INC.

59 Hotel de Ville Rivière-du-Loup 862-3516



- Breeze détersif en poudre 1.6 k. **2.88**
- Quench cristaux saveurs ass. 660 gr. **1.69**
- Kraft jus orange pur 64 oz. **1.35**
- Green giant pois verts sucrés Fant. P. & M., 14 oz. **.43**
- Niblets mais grains fantaisie 12 oz. **.45**
- La Ferlandière macédoine 19 oz. **.39**
- Clark fèves au lard sauce tomates 19 oz. **.45**
- Catelli spaghetti préparé Sauces tomates, 14 oz. **.29**

- All lave-vaisselle 50 oz. **2.01**
- Cordon bleu pâté viande Foie, veau jambon langue, veau porc poulet, viande, 3 oz. **.31**
- Carnation lait évaporé 16 oz. **.37**
- Kellogg mini wheat Régulier, cassonade, 375 gr. **.83**
- Lipton soupe Poulet et nouilles, 2 env. **.39**
- Lipton soupe Tomates et légumes, 2 env. **.57**
- Catelli pâtes alimentaires en coudes 16 oz. **.37**
- Catelli lasagne pâte 24 oz. **.79**
- Catelli pâtes alimentaires Spaghetti, spaghettini, 16 oz. **.37**
- Christie bisc. thé 350 gr. **.69**
- McCain gâteaux surgelés Vanille, chocolat, 19 oz. **1.19**

- Cocktail de fruits 19 oz. **.55**
- Tomates choix 28 oz. **.59**
- Sauce hot chicken 14 oz. **.30**
- Pois à soupe 2 lbs. **.85**
- Caress savon toilette de bain 2 s. **.95**
- Catelli sauce à la viande 14 oz. **.55**
- Catelli macaroni au fromage 7.25 oz. **.25**
- Heinz pâte de tomates 5 1/2 oz. **.31**
- Monarch croûtes à tartes 18 oz. **.67**
- Robin hood glaçage gâteaux Chocolat, vanille, 6.7 oz. **.51**
- Jell-o gelée saveurs asst. 3 oz. **4/.89**
- Alcan papier aluminium 18-50 **2.35**
- Cottonelle blanc papier toilette 2 roul. **.55**



FRUITS ET LEGUMES

- Tomates rouges et fermes. Produit du Mexique, grosseur 6 x 6, Canada no. 1, **.35**
- Champignons frais Produit de Waterloo, cont. 1 chop. **.79**
- Pamplemousses A chair rose, produit de la Floride, grosseur 48 **8/.85**
- Fommes jaunes délicieuses Produit de la C.B. atmosphère contrôlée, Canada de fantaisie, grosseur 125, lb. **.41**

- Bifteck de ronde Tranche complète, boeuf marque rouge **1.48**
- Ou rôti de croupe Coupe régulière. **.88**
- Cuisses de poulets Frais **1.88**
- Rosbit pointe de surlonge **1.98**
- Bifteck attendri **1.09**
- Boeuf haché Mi-maigre **1.79**
- Foie de veau Décongelé

- Saucisse porc et boeuf Cuisine Rochette **.95**
- Croquettes de poissons Cuites pannées **.59**
- Creton français 10 oz. St-Castin. **1.03**